

THANK YOU FOR PURCHASING A HOTPOINT PRODUCT.

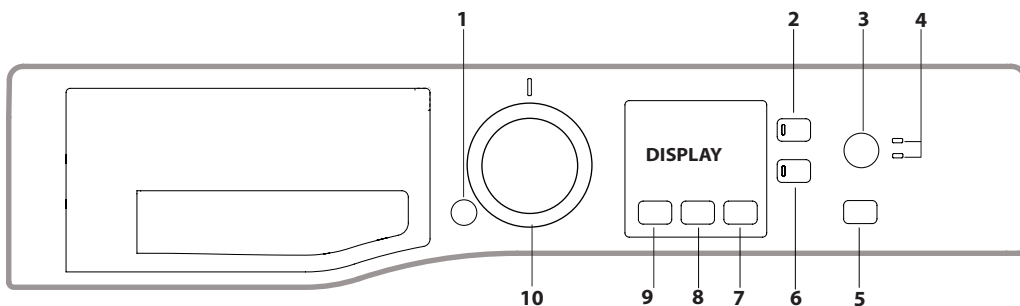
To receive more comprehensive assistance, register the appliance on www.hotpoint.eu/register

Before using the appliance carefully read the Health and Safety guide.

! Before using the machine, it is imperative that the transport bolts are removed. For more detailed instructions on how to remove them, see the Installation Guide.

CONTROL PANEL

1. ON/OFF button
2. CHILD LOCK button
3. EXTRA TOUCH button
4. EXTRA TOUCH indicator lights
5. START/PAUSE button and indicator light
6. OPTION button and indicator light
7. DELAY START button
8. SPIN button
9. TEMPERATURE button
10. WASH CYCLE SELECTOR KNOB



WASH CYCLE TABLE

Maximum load 7 kg Power input in off mode 0.5 W / in left-on mode 8 W						Detergents and Additives		Recommended detergent		Residual dampness % (****)	Energy consumption kWh	Total water lt	Laundry temperature °C	
Wash cycle	Temperature		Maximum spin (r.p.m.)	Max. load (kg)	Duration (h : m)	Wash	Fabric softener	Powder	Liquid					
	Setting	Range				1	2							
	Mixed	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	
	Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1351	7,0	3:25	●	○	✓	✓	53	0,635	54	34
				1351	3,5	2:40	●	○	✓	✓	53	0,445	44	32
				1351	2,0	2:25	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23
	Cotton (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	7,0	3:40	●	○	✓	✓	50	0,980	75	45
	Synthetics (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	4,0	2:55	●	○	✓	✓	35	0,860	60	43
	Delicates	40°C	☼ - 40°C	1000	4,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	
	Wool	40°C	☼ - 40°C	800	1,5	**	●	○	-	✓	-	-	-	
	Anti Allergy	60°C	40°C - 60°C	1400	4,0	**	●	○	✓	✓	-	-	-	
	Spin & Drain *	-	-	1400	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	
	Rinse & Spin	-	-	1400	7,0	**	-	○	-	-	-	-	-	
	Baby	40°C	☼ - 40°C	1200 (****)	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	
	20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	7,0	1:50	●	○	-	✓	52	0,160	64	22
	Duvet	30°C	☼ - 30°C	1000	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	
	White	40°C	☼ - 90°C	1400	7,0	1:40	●	○	✓	-	52,1	0,650	66	42
	Rapid 30 min	30°C	☼ - 30°C	1200 (****)	3,5	0:30	●	○	-	✓	73	0,194	31	27
	Full Load 45 min	40°C	☼ - 40°C	1200	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	
	Anti Stain 40°	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	

● Required dosage ○ Optional dosage

The cycle duration indicated on the display or instruction manual is an estimate based on standard conditions. The actual duration may vary in relation to several factors, such as the temperature and pressure of the incoming water, ambient temperature, amount of detergent, load quantity and type, load balancing and any additional options selected. The values given for programmes other than the Eco 40-60 programme are indicative only.

1) Eco 40-60: Test wash cycle in compliance with EU Ecodesign regulation 2019/2014. The most efficient programme in terms of energy and water consumption for washing normally soiled cotton laundry. **Note:** spin speed values shown on the display can slightly differs from the values stated in the table.

For all testing institutes:

- 2) Long cotton cycle: set programme at temperature 40°C.
- 3) Long synthetics cycle: set cycle at a temperature of 40°C.

* By selecting the cycle and excluding the spin cycle, the washing machine will drain only.

** The duration of the wash cycles can be checked on the display.

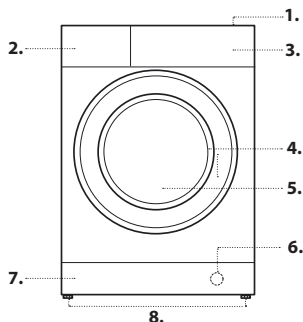
*** After programme end and spinning with maximum selectable spin speed, in default programme setting.

**** The display will show the suggested spin speed as default value.

! If "Steam Hygiene" option is set, the duration of the wash cycles will increase.

PRODUCT DESCRIPTION

1. Top
2. Detergent dispenser drawer
3. Control panel
4. Handle
5. Porthole door
6. Drain pump (behind the plinth)
7. Plinth (removable)
8. Adjustable feet (2)



DETERGENT DISPENSER DRAWER

Compartment *:

Do not insert detergent in this compartment.
Compartment 1: Washing detergent (powder or liquid)

If liquid detergent is used, the removable plastic partition **A** (supplied) should be used for proper dosage.

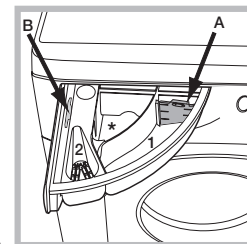
If powder detergent is used, place the partition into slot **B**.

Compartment 2: Additives (fabric softeners, etc.)

The fabric softener must not exceed the "MAX" level.

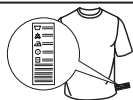
! Use powder detergent for white cotton garments, for pre-washing, and for washing at temperatures over 60°C.

! Follow the instructions given on the detergent packaging.



WASH CYCLES

Follow the instructions on the symbols of the garment's wash care label. The value indicated in the symbol is the maximum recommended temperature for washing the garment.



Mixed

For washing lightly to normally soiled resistant garments in cotton, linen, synthetic fibres and mixed fibres.

Eco 40-60

For washing normally soiled cotton garments declared to be washable at 40 °C or 60 °C, together in the same cycle. This is the standard cotton programme and the most efficient in terms of water and energy consumption.

! The cycle runs only at 40°C as per regulation.

Cotton

Suitable for washing towels, underwear, table cloths, etc. made of resistant linen and cotton that are moderately to heavily soiled.

Synthetics

Suitable for washing moderately soiled garments made of synthetic fibres (e.g. polyester, polyacrylic, viscose, etc.) or mixed synthetic-cotton fibres.

Delicates

Suitable for washing lightly soiled garments made of synthetic fibres (e.g. polyester, polyacrylic, viscose, etc.) or mixed synthetic-cotton fibres.

Wool - Wool Care

The wool wash cycle of this machine has been approved by The Woolmark Company for the washing of machine washable wool products provided that the products are washed according to the instructions on the garment label and those issued by the manufacturer of this washing machine. The Woolmark symbol is a Certification mark in many countries. (M2232)



Anti Allergy

Suitable for removing major allergens such as pollen, mites and cat or dog hair.

Spin & Drain

Spins the load then empties the water. For resilient garments. If you exclude the spin cycle, the machine will drain only.

Rinse & Spin

Rinses and then spins. For resilient garments.

Baby

Use the special wash cycle to remove the soiling typically caused by babies, while removing all traces of detergent from nappies in order to prevent the delicate skin of babies from suffering allergic reactions. The cycle has been designed to reduce the amount of bacteria by using a greater quantity of water and optimising the effect of special disinfecting additives added to the detergent.

20°C

For washing lightly soiled cotton garments, at a temperature of 20 °C.

Duvet

Suitable for washing clothing padded with goose down, such as single duvets (weighing under 3 kg), cushions or down jackets. Duvets should be loaded into the drum with their edges folded inwards and no more than ¾ of the total drum volume should be used up. For best results, it is advisable to use liquid detergent to be poured into the detergent drawer.

White

For heavily soiled whites and resistant colours.

Rapid 30 min

For washing lightly soiled garments in a short time. Not suitable for wool, silk and garments to be washed by hand.

Full Load 45 min

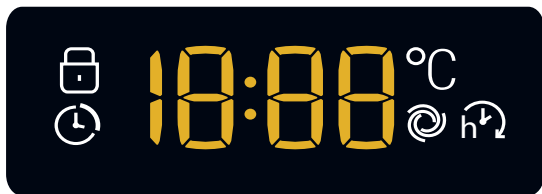
Suitable for washing a full load of cotton clothes moderately soiled in 45 minutes.

Anti Stain 40°

the programme is suitable to heavily-soiled garments with resistant colours. It ensures a washing class that is higher than the standard class (A class). When running the programme, do not mix garments of different colours. We recommend the use of powder detergent. Pre-treatment with special additives is recommended if there are particularly obstinate stains.

DISPLAY

The display is useful when programming the washing machine and provides plenty of information.





The duration of the available wash cycles and the remaining time of a running cycle appear (the display will show the maximum duration of the cycle chosen, which may decrease after several minutes, since the effective duration of the programme varies depending on the wash load and the settings chosen); if the DELAY START option has been set, the countdown to the start of the selected wash cycle will appear.

Pressing the corresponding button allows you to view the maximum spin speed and temperature values attained by the machine during the set wash cycle, or the values selected most recently, if these are compatible with the set wash cycle.

Locked door indicator

When lit, the symbol indicates that the door is locked. To prevent any damage, wait until the symbol turns off before opening the door.



To open the door while a cycle is in progress, press the START/PAUSE button ; if the  symbol is off, the door can be opened.

FIRST-TIME USE

Once the appliance has been installed, and before it is used for the first time, run a wash cycle with a very little detergent and no laundry, by setting the "Auto-Clean" cycle. (see "CARE AND MAINTENANCE")

DAILY USE

Prepare the laundry by following the suggestions appearing under the "TIPS AND SUGGESTIONS" section.



- Press the ON/OFF button ; the indicator light relative to START/PAUSE  will flash slowly green.

- Open the door. Load the laundry while making sure not to exceed the maximum load quantity indicated in the wash cycle table.

- Pull out the detergent dispenser drawer and pour the detergent into the relevant compartments, as described in the "DETERGENT DISPENSER DRAWER" section.

- Close the door.




- Select the desired wash cycle.

- Pressing the  button gradually reduces the temperature down to the cold wash "OFF" setting. Pressing the  button gradually reduces the spin speed until it is completely excluded ("OFF" setting). Pressing the buttons further restores the maximum allowed values for the selected cycle.



- Select the desired options.

STARTING CYCLE





- Press the START/PAUSE  button.

The machine will lock the door ( symbol on) and the drum will start to rotate; the door will be unlocked ( symbol OFF) and then locked again ( symbol on) as preparation phase of each washing cycle. The "Clicking" noise is part of the door locking mechanism. Water will enter the drum and start the washing phase once the door is locked.

PAUSING A CYCLE


To pause the wash cycle, press the START/PAUSE  button again; the indicator light will flash amber. To start the wash cycle from the point at which it was interrupted, press the START/PAUSE  button again.

OPENING THE DOOR, IF NECESSARY



Once a cycle starts, the  symbol turns on to signal that the door cannot be opened. While a wash cycle is running, the door remains locked. To open the door while a cycle is under way, for example, to add or remove garments, press the START/PAUSE  button to pause the cycle; the indicator light will flash amber. If the  symbol is not lit, the door may be opened. Press the START/PAUSE  button again to continue the cycle.

CHANGING A RUNNING WASH CYCLE

To change a wash cycle while it is in progress, pause the washing machine using the START/PAUSE  button (the relative indicator light will flash amber), then select the desired cycle and press the START/PAUSE  button again.

! To cancel a cycle that has already begun, press and hold the ON/OFF  button. The cycle will be stopped and the machine will switch off.

AT THE END OF THE WASH CYCLE

This will be indicated by the word "END" on the display; when the  symbol switches off, the door may be opened. Open the door, unload the laundry and switch off the machine. If you do not press "ON/OFF"  button, the washing machine will switch off automatically after about a 10 minutes.


OPTIONS


- If the selected option is not compatible with the set wash cycle, the indicator light will flash and the option will not be activated.

Extra Rinse

Selecting this option allows for enhancing rinsing efficiency and fully removing the detergent. It is particularly useful for sensitive skin.


Extra Touch

After pushing the button for the 1st time, option "Rapid Option"  is selected and the cycle duration will be reduced.


After pushing the button for the 2nd time, option "Steam Hygiene"  enhances washing performance by generating steam during the wash cycle to remove any bacteria from the fibres, which are treated at the same time.

! The steam generated during the operation of the washing machine may cause the porthole door to become hazy.


Delay

To set a delayed start for the selected cycle, press the corresponding button repeatedly until the desired delay period is reached. When this option has been activated, the  symbol lights up on the display. To remove the delayed start setting, press the button until "OFF" appears on the display.





Temperature

Each wash cycle has a pre-defined temperature. To modify the temperature, press the  button. The value will appear on the display.

Spin

Each wash cycle has a pre-defined spin speed. To modify the spin speed, press the  button. The value will appear on the display.

CHILD LOCK

To activate the control panel lock, press and hold the  button for approximately 2 seconds. When the  symbol is lit, the control panel is locked (except for the ON/OFF  button). This will prevent accidental modifications to wash cycles, especially when children are at home. To deactivate the control panel lock, press and hold the  button for approximately 2 seconds.

TIPS AND SUGGESTIONS

Divide the laundry according to:

Type of fabric (cotton, mixed fibres, synthetics, wool, garments to be hand-washed). Colour (separate coloured garments from whites, wash new coloured garments separately). Delicates (small garments – such as nylon stockings – and items with hooks – such as bras: insert them in a fabric bag).

Empty the pockets:

Objects such as coins or lighters can damage the washing machine and the drum. Check all buttons.

Follow the dosage recommendation / additives

It optimizes the cleaning result, it avoids irritating residues of surplus detergent in your laundry and it saves money by avoiding waste of surplus detergent

Use low temperature and longer duration

The most efficient programmes in terms of energy consumption are generally those that perform at lower temperatures and longer duration.

Observe the load sizes

Load your washing machine up to the capacity indicated in the "PROGRAMME CHART" table to save water and energy.

Noise and remaining moisture content

They are influenced by the spinning speed: the higher the spinning speed in the spinning phase, the higher the noise and the lower the remaining moisture content.

CARE AND MAINTENANCE

For any cleaning and maintenance, switch off and unplug the washing machine. Do not use flammable fluids to clean the washing machine. Clean and maintain your washing machine periodically (at least 4 times per year).

Cutting off the water and electricity supplies


Close the water tap after every wash. This will limit wear on the hydraulic system inside the washing machine and help to prevent leaks. Unplug the washing machine when cleaning it and during all maintenance work.


Cleaning the washing machine

The outer parts and rubber components of the appliance can be cleaned using a soft cloth soaked in lukewarm soapy water. Do not use solvents or abrasives.

The washing machine has a "Auto-Clean" cycle for its internal parts; it must be run without any load in the drum.

To optimise this cycle, it is possible to use either detergent (10% of the quantity specified for lightly soiled garments) or special additives to clean the washing machine. We recommend running a cleaning cycle every 40 wash cycles.

To start the programme, close the door, turn the machine ON and press button  for 5 seconds.

The cycle will start automatically and will run for about 70 minutes. To stop the cycle, press the START/PAUSE  button.

Cleaning the detergent dispenser drawer

Remove the dispenser drawer by lifting and pulling it outwards. Wash it under running water; this procedure should be effected regularly.

Caring for the door and drum

Always leave the porthole door ajar in order to prevent unpleasant odours from forming.

Cleaning the pump

The washing machine is fitted with a self-cleaning pump that does not require any maintenance. Small items (such as coins or buttons) may sometimes fall into the protective pre-chamber situated at the base of the pump.

! Make sure that the wash cycle has ended and unplug the appliance.

To access the pre-chamber:

1. remove the covering panel on the front side of the machine by inserting a screwdriver in the centre and sides of the panel and using it as a lever;

2. loosen the drainage pump cover by turning it anti-clockwise: it is normal for some water to leak out;

3. clean the inside thoroughly;

4. screw the cover back on;

5. put the panel back in place, making sure the hooks slot in place before pushing the panel onto the appliance.

Checking the water inlet hose

Check the water inlet hose at least once a year. If it is cracked or broken, it must be replaced: during wash cycles, the high pressure of the water could suddenly split the hose open.

! Never use hoses that have already been used.

LOAD BALANCING SYSTEM

Before every spin cycle, to avoid excessive vibrations before every spin and to distribute the load in a uniform manner, the drum rotates continuously at a speed which is slightly greater than the washing rotation speed. If, after several attempts, the load is not balanced correctly, the machine spins at a reduced spin speed. If the load is excessively unbalanced, the washing machine performs the distribution process instead of spinning. To encourage improved load distribution and balance, we recommend small and large garments are mixed in the load.

ACCESSORIES

Contact our Technical Assistance Service to check whether the following accessories are available for this washing machine model.

Stacking kit

With this accessory you can secure the tumble dryer to the upper part of your washing machine to save space and facilitate loading and unloading of the tumble dryer.






TRANSPORT AND HANDLING

Do not lift the washing machine by gripping it from the upper section.

Unplug the appliance and close the water tap. Check that the door and detergent dispenser drawer are tightly closed. Detach the filling hose from the water tap then detach the drain hose. Empty all the water remaining in the hoses and secure the latter so that they do not get damaged during transport. Apply the transport bolts back on. Repeat, in reverse order, the transport bolt removal procedure described in the "Installation instructions".

TROUBLESHOOTING

Your washing machine could occasionally fail to work. Before contacting the Technical Assistance Service, make sure that the problem cannot be easily solved using the following list.

Anomalies	Possible causes / Solution
The washing machine does not start.	The appliance is not plugged into the socket fully, or not enough to make contact.
	There is no power in the house.
The wash cycle does not start.	The washing machine door is not closed properly.
	The ON/OFF  button has not been pressed.
	The START/PAUSE  button has not been pressed.
	The water tap has not been opened.
	A delay has been set for the start time.
The washing machine does not fill with water ("H2O" appears on the display).	The water inlet hose is not connected to the tap.
	The hose is bent.
	The water tap has not been opened.
	There is no water supply in the house.
	The pressure is too low.
The washing machine continuously loads and unloads water.	The START/PAUSE  button has not been pressed.
	The drain hose is not fitted between 65 and 100 cm from the floor.
	The free end of the hose is immersed in water.
	The wall drainage system is not fitted with a breather pipe. If the problem persists even after these checks, turn off the water tap, switch the appliance off and contact the Technical Assistance Service. If the home is on one of the upper floors of a building, there may be problems relating to back-siphonage, causing the washing machine to fill with water and drain continuously. Special anti-siphon valves are available in shops and help to prevent this inconvenience.
The washing machine does not drain or spin.	The cycle does not include drainage: with certain cycles it must be started manually.
	The drain hose is bent.
	The drainage duct is clogged.
The washing machine vibrates a lot during the spin cycle.	The drum was not unlocked correctly during installation.
	The washing machine is not level.
	The washing machine is tucked between furniture cabinets and the wall.
The washing machine leaks.	The water inlet hose is not screwed on properly.
	The detergent dispenser drawer is obstructed.
	The drain hose is not properly attached.
The "Options" and START/PAUSE  indicator lights flash rapidly and the display visualises an error code (e.g.: F-01, F-...).	Switch off the machine and unplug it, wait for approximately 1 minute and then switch it back on again. If the problem persists, contact the Technical Assistance Service.
There is too much foam.	The detergent is not suitable for machine washing (it should display the text "for washing machines" or "hand and machine wash", or the like).
	Too much detergent was used.
After pressing START/PAUSE  button, the drum turns but the washing machine does not fill water and no error on display.	See "DEMO MODE"

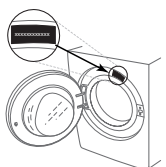
DEMO MODE: to deactivate this function, switch the washing machine OFF. Then press and hold "Start/Pause"  button, within 5 seconds press also "ON/OFF"  button and hold both buttons for 2 seconds.

Regulatory documentation, standard documentation, ordering spare parts and other product information can be found:

- Using the QR code in your appliance
- By visiting our website docs.hotpoint.eu and parts-selfservice.hotpoint.com
- Alternatively, **contact our Technical Assistance Service** (the telephone number is indicated in the warranty booklet). When contacting the Technical Assistance Service, provide the codes shown on the adhesive label applied to the inside of the door.

For User's Repair & Maintenance Information visit www.hotpoint.eu.

The model information can be retrieved using the QR-Code reported in the energy label. The label also includes the model identifier that can be used to consult the portal of the registry at <https://eprel.ec.europa.eu>



DZIĘKUJEMY ZA ZAKUP PRODUKTU HOTPOINT.



W celu uzyskania pełniejszej pomocy technicznej, należy zarejestrować urządzenie na www.hotpoint.eu/register

Przed użyciem urządzenia należy uważnie przeczytać instrukcje bezpieczeństwa.



Przed rozpoczęciem użytkowania pralki należy usunąć śruby blokujące. Szczegółowe wskazówki dotyczące sposobu ich usuwania można znaleźć w Instrukcji instalacji.

PANEL STEROWANIA

1. Przycisk ON/OFF
2. Przycisk BLOKADA
3. Przycisk EXTRA TOUCH
4. Wskaźniki EXTRA TOUCH
5. Przycisk i kontrolka START/PAUZA
6. Przyciski i kontrolki OPCJI
7. Przycisk OPÓŹNIENIE
8. Przycisk WIROWANIE
9. Przycisk TEMPERATURA
10. POKRĘTŁO PROGRAMÓW

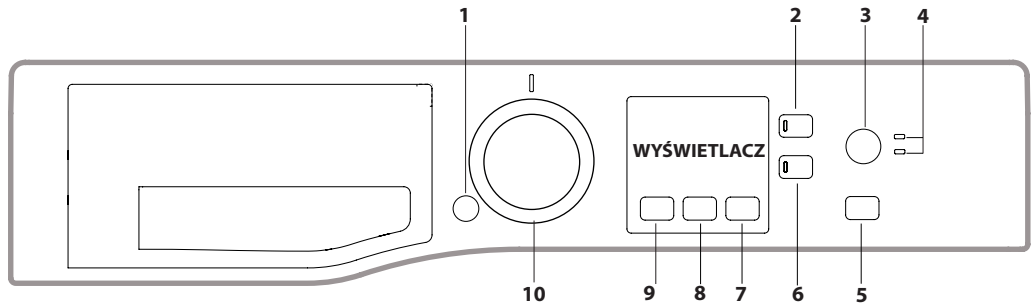


TABELA PROGRAMÓW

Program		Temperatura		Maksymalna prędkość wirowania (obrotów)	Wsad maksymalny (kg)	Czas trwania (h : m)	Środki piorące i Dodatki		Zalecany środek piorący		Pozostała wilgotność (***)	Zużycie energii (kWh)	Całkowita objętość wody w litrach	Temperatura prania °C
		Ustawienia	Zakres				Pranie	Środek zmiękczający	Proszek	Płyn				
	Mieszane	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
Eco 40-60	Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1351	7,0	3:25	●	○	✓	✓	53	0,635	54	34
				1351	3,5	2:40	●	○	✓	✓	53	0,445	44	32
				1351	2,0	2:25	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23
	Bawełna (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	7,0	3:40	●	○	✓	✓	50	0,980	75	45
	Syntetyki (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	4,0	2:55	●	○	✓	✓	35	0,860	60	43
	Delikatne	40°C	☼ - 40°C	1000	4,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Wełna	40°C	☼ - 40°C	800	1,5	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Antyalergiczny	60°C	40°C - 60°C	1400	4,0	**	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	Wirowanie i odpomp. *	-	-	1400	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-
	Płukanie i wirowanie	-	-	1400	7,0	**	-	○	-	-	-	-	-	-
	Dziecięce	40°C	☼ - 40°C	1200 (****)	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	7,0	1:50	●	○	-	✓	52	0,160	64	22
	Kołdry	30°C	☼ - 30°C	1000	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Białe	40°C	☼ - 90°C	1400	7,0	1:40	●	○	✓	-	52,1	0,650	66	42
	Szybki 30 min.	30°C	☼ - 30°C	1200 (****)	3,5	0:30	●	○	-	✓	73	0,194	31	27
	Pełny wsad 45 min.	40°C	☼ - 40°C	1200	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Odplamianie 40°	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-

● Dozowanie wymagane ○ Dozowanie opcjonalne

Parametry te mogą się różnić podczas prania w domu, ze względu na zmieniającą się temperaturę pobieranej wody, ciśnienie wody itd. Przybliżony czas trwania programu odnosi się do ustawień domyślnych programów, bez wybierania opcji. Podane wartości dla programów innych niż Eco 40-60 mają charakter jedynie orientacyjny.

1) Eco 40-60 **Eco 40-60-Cykl prania próbnego zgodny z rozporządzeniem UE Ecodesign 2019/2014.** To najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii program do prania normalnie zabrudzonych rzeczy z bawełny.

Uwaga: wartości wirowania pokazane na wyświetlaczu mogą się nieznacznie różnić od wartości podanych w tabeli.

Dla wszystkich ośrodków badawczych:

- 2) Program bawełna, długość: ustawić program na temperaturę 40°C.
- 3) Program syntetyczny, długość: ustawić program na temperaturę 40°C.

* Po wybraniu programu i wyłączeniu wirowania maszyna wykona jedynie odprowadzanie wody.

** Możliwa jest kontrola czasu trwania programów na wyświetlaczu.

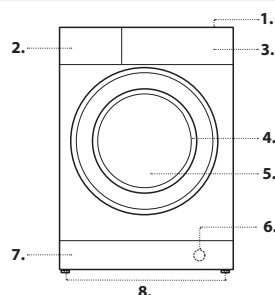
*** Po zakończeniu programu i wirowania z maksymalną prędkością, z ustawieniem domyślnym.

**** Na wyświetlaczu pojawi się sugerowana prędkość wirowania jako wartość domyślna.

! W przypadku wybrania opcji „Steam Hygiene” (Pielęgnacja parą) czas trwania cykli zostanie wydłużony.

OPIS PRODUKTU

1. Blat
2. Szufladka na środki piorące
3. Panel sterowania
4. Uchwyt
5. Drzwiczki
6. Pompa odprowadzająca wodę (za cokołem)
7. Cokół (wyjmowany)
8. Regulowane nóżki (2)



SZUFLADKA NA ŚRODKI PIORĄCE

Przegrodka *:

Nie umieszczaj środka piorącego w tej przegrodce.

Przegrodka 1: Środek piorący do prania zasadniczego (w proszku lub w płynie)

W razie użycia środka piorącego w płynie zaleca się użycie dołączonej ścianki działowej **A** w celu prawidłowego dozowania.

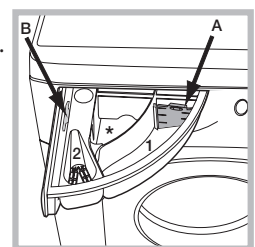
W razie użycia środka piorącego w proszku należy umieścić ściankę działową w otworze **B**.

Przegrodka 2: Środki dodatkowe (zmiękczające, itp.)

Poziom środek zmiękczającego nie powinien przekraczać napisu „MAX”.

! piorące w proszku należy stosować do tkanin z białej bawełny i do prania wstępnego oraz do prania w temperaturze przekraczającej 60°C. Środki

! Należy stosować się do zaleceń podanych na opakowaniu środka piorącego.



PROGRAMY

Postępować zgodnie ze wskazówkami na symbolach prania odzieży. Wartość wskazana na symbolu to maksymalna zalecana temperatura prania odzieży.



Mieszane

Do prania lekko lub normalnie zabrudzonych ubrań z bawełny, lnu, tkanin syntetycznych oraz tkanin mieszanych.

Eco 40-60

Do prania normalnie zabrudzonych ubrań bawełnianych z zaleceniami prania w temperaturze 40 °C lub 60 °C, łącznie w tym samym cyklu. Jest to standardowy program prania bawełny, najwydajniejszy pod względem zużycia wody i energii.

! Cykl rozpoczyna się w 40°C zgodnie z regulacją.

Bawełna

Odpowiedni do prania ręczników, bielizny, obrusów itp. z wytrzymałej bawełny i lnu o średnim lub wysokim zabrudzeniu.

Syntetyki

Odpowiedni do prania umiarkowanie zabrudzonych ubrań z tkanin syntetycznych (np. poliestru, poliakrylanu, wiskozy itd.) lub mieszanych tkanin syntetyczno-bawełnianych.

Delikatne

Odpowiedni do prania lekko zabrudzonych ubrań z tkanin syntetycznych (np. poliestru, poliakrylanu, wiskozy itd.) lub mieszanych tkanin syntetyczno-bawełnianych.

Wełna - Wool Care

Cykl prania wełny w tym urządzeniu został zatwierdzony przez firmę The Woolmark Company do prania ubrań wełnianych pod warunkiem, że ubrania będą prane zgodnie z instrukcjami na ich etykietach i instrukcjami podanymi przez producenta pralki. Symbol Woolmark jest certyfikowanym znakiem towarowym w wielu krajach. M2232.



Anty alergiczny

Odpowiedni do usuwania najczęstszych alergenów, np. pyłków, roztoczy oraz sierści kotów lub psów.

Wirowanie i odpomp.

Wirowanie ładunkiem, opróżniające pralkę z wody. Do ubrań z tkanin elastycznych. Pomińnięcie cyklu wirowania spowoduje tylko odprowadzanie wody urządzenia.

Płukanie i wirowanie

Płuczce, a następnie wiruje. Do ubrań z tkanin elastycznych.

Dziecięce

Aby usunąć zabrudzenia typowe dla małych dzieci, należy użyć specjalnego cyklu prania, usuwającego wszystkie ślady detergentu z pieluch, aby zapobiegać wystąpieniu reakcji alergicznych na delikatnej skórze dzieci. Cykl został zaprojektowany tak, aby zredukował ilość bakterii dzięki użyciu dużej ilości wody i optymalizacji efektu specjalnych środków do dezynfekcji zawartych w detergentach.

20°C

Do prania lekko zabrudzonych ubrań bawełnianych w temperaturze 20 °C.

Kołdry

Odpowiedni do prania ubrań i artykułów wypełnionych gęsim puchem np. pojedynczych kołder (o wadze do 3 kg), poduszek lub kurtek puchowych. Kołdry należy ładować do bębna tak, aby ich krawędzie były złożone do wewnątrz, i nie należy zapełniać ponad ¾ pojemności bębna. Aby uzyskać najlepsze rezultaty, zalecane jest wlanie detergentu w płynie do szuflady na detergent.

Białe

Do mocno zabrudzonych tkanin białych i o trwałych kolorach.

Szybki 30 min.

Tylko do szybkiego prania lekko zabrudzonych ubrań. Program nieodpowiedni do wełny, jedwabiu i ubrań przeznaczonych do prania ręcznego.

Pełny wsad 45 min.

Program odpowiedni do prania pełnego wsadu średnio zabrudzonych ubrań bawełnianych przez 45 minut.

Odplamianie 40°

Program jest odpowiedni do prania silnie zabrudzonych ubrań w kolorach odpornych na ścieranie. Zapewnia on klasę prania wyższą niż standardowa klasa (klasa A). Korzystając z tego programu, nie należy łączyć ubrań w różnych kolorach. Zalecamy korzystanie z detergentu w proszku. W przypadku szczególnie opornych plam zalecane jest pranie wstępne ze specjalnymi dodatkami.

WYŚWIETLACZ

Wyświetlacz potrzebny jest w celu programowania maszyny i dostarcza wielu informacji.

Wyświetlony zostaje czas trwania dostępnych programów, a po uruchomieniu cyklu czas pozostały do jego zakończenia (na wyświetlaczu zostanie wyświetlony maksymalny czas trwania wybranego cyklu, który może ulec skróceniu po kilku minutach, ponieważ rzeczywisty czas trwania cyklu zależy od wsadu i wprowadzonych ustawień); natomiast jeśli została ustawiona funkcja OPÓŹNIENIE, wyświetla się czas pozostający do momentu rozpoczęcia wybranego programu. Ponadto, po naciśnięciu odpowiednich przycisków wyświetlają się maksymalne wartości szybkości wirowania i temperatury dla ustawionego programu lub ostatnie zaprogramowane wartości, jeśli są one odpowiednie dla wybranego programu.

Kontrolka zablokowanych drzwiczek pralki

Zaświecony symbol oznacza, że drzwiczki pralki są zablokowane. Aby uniknąć uszkodzenia pralki, należy odczekać, aż symbol ten zgaśnie, zanim przystąpi się do otwierania drzwiczek pralki.

W celu otwarcia drzwiczek w czasie trwania cyklu, należy nacisnąć przycisk START/PAUZA; >|||; jeśli symbol jest zgaszony, możliwe będzie otwarcie drzwiczek.

PIERWSZE PRANIE

Po zainstalowaniu urządzenia oraz przed jego pierwszym użyciem należy uruchomić cykl prania z niewielką ilością detergentu i bez brudnych rzeczy, ustawiając cykl „Auto-Clean” (Automatycznego czyszczenia). (patrz „PIELĘGNACJA I KONSERWACJA”)

UŻYCIĘ CODZIENNE

Przygotować bieliznę postępując zgodnie z zaleceniami w punkcie „WSKAZÓWKI I ZALECENIA”.

- Nacisnąć przycisk ON/OFF ; kontrolka odnosząca się do przycisku START/PAUZA >|||; zacznie powoli pulsować w kolorze zielonym.

- Otworzyć drzwiczki. Włożyć pranie uważając, aby nie przekroczyć wielkości wsadu podanej w tabeli programów.

- Wysunąć szufladkę i wsypać środek piorący do odpowiednich komór w sposób wyjaśniony w punkcie „SZUFLADKA NA ŚRODKI PIORAĄCE”.

- Zamknąć drzwiczki.

- Wybierz żądany cykl prania.

- Naciskając przycisk stopniowo zmniejsza się temperaturę aż do prania w zimnej wodzie „OFF”. Naciskając przycisk stopniowo zmniejsza się wirówkę aż do jej wyłączenia „OFF”. Kolejne naciśnięcie przycisków powoduje przywrócenie wartości na maksymalny dozwolony poziom dla wybranego cyklu.

- Wybrać żądane funkcje.

URUCHOMIENIE CYKLU

Nacisnąć przycisk START/PAUZA >|||;

Nastąpi zamknięcie drzwiczek urządzenia (włączenie symbolu) i rozpocznie się obrót bębna; nastąpi otwarcie drzwiczek (wyłączenie symbolu) i ponowne zamknięcie (włączenie symbolu) jako faza przygotowawcza wszystkich cykli prania. Dźwięk „kliknięcia” jest częścią mechanizmu zamykającego drzwiczki. Po zamknięciu drzwiczek woda przedostanie się do bębna i rozpocznie się faza prania.

USTAWIENIE PROGRAMU W TRYBIE PAUZY

W celu ustawienia paazy w praniu należy ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA >|||; kontrolka zacznie pulsować bursztynowym światłem.

W celu ponownego uruchomienia prania od miejsca, w którym zostało przerwane, należy ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA >|||.

W RAZIE KONIECZNOŚCI OTWORZYĆ DRZWICZKI

Po uruchomieniu programu, symbol zostanie zaświecony w celu sygnalizacji, że drzwiczki nie mogą być otwarte. Przez cały czas trwania cyklu prania drzwiczki pozostają zablokowane. W celu otwarcia drzwiczek w trakcie pracy programu, na przykład w celu dołożenia lub wyjęcia odzieży, należy nacisnąć przycisk START/PAUZA >||| w celu zablokowania programu; kontrolka zacznie migać bursztynowym światłem. Jeśli symbol nie świeci się, można otworzyć drzwiczki. Ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA >||| w celu kontynuacji programu.

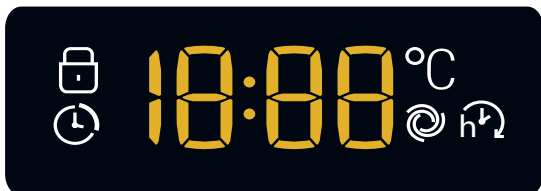
ZMIANA CYKLU PRANIA W TOKU

W celu zmiany programu w czasie trwania cyklu należy ustawić pralkę w trybie paazy naciskając przycisk START/PAUZA >||| (odpowiednia kontrolka zacznie powoli pulsować światłem w kolorze bursztynowym); następnie wybrać potrzebny cykl i ponownie nacisnąć przycisk START/PAUZA >|||.

! Aby anulować już rozpoczęty cykl, należy długo przytrzymać wciśnięty przycisk ON/OFF . Cykl zostanie przerwany i maszyna wyłączy się.

KONIEC PROGRAMU

Wskazywany jest napisem „END” na wyświetlaczu, po zgaśnięciu kontrolki możliwe będzie otwarcie drzwiczek. Otworzyć drzwiczki, wyjąć bieliznę i wyłączyć maszynę. Jeśli nie zostanie naciśnięty przycisk ON/OFF , pralka po 10 minutach zostanie wyłączona automatycznie.




OPCJE


- Jeśli wybrana opcja jest niezgodna z zadanym programem, kontrolka będzie pulsowała i opcja nie zostanie uruchomiona.

Super płukanie

Wybierając tę opcję zwiększa się skuteczność płukania i zapewnia się maksymalne usuwanie środka piorącego. Opcja ta jest przydatna dla osób o szczególnie wrażliwej skórze.


Extra Touch

Po naciśnięciu przycisku po raz pierwszy zostanie wybrana „Szybkie” , a czas trwania cyklu zostanie skrócony.

Po naciśnięciu przycisku po raz drugi zostanie wybrana opcja „Odkazanie parą” , która poprawia wydajność prania poprzez generowanie pary podczas cyklu prania w celu usunięcia wszelkich bakterii z włókien przy jednoczesnej ich pielęgnacji.

! Wygenerowana podczas pracy pralki para może utrudnić otwieranie drzwiczek.


Opóźnienie

W celu ustawienia opóźnionego rozpoczęcia wybranego programu należy naciskać odpowiedni przycisk aż do osiągnięciażądanego czasu opóźnienia. Kiedy ta opcja jest aktywna, na wyświetlaczu zaświeci się symbol . Aby wyłączyć opóźnienie należy przytrzymać wciśnięty przycisk do momentu, kiedy na wyświetlaczu pojawi się napis „OFF”.





Temperatura

Każdy program ma określoną temperaturę. W razie konieczności zmiany temperatury należy nacisnąć przycisk . Wartość zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.

Wirowanie

Każdy program ma określoną prędkość wirowania. W razie konieczności zmiany prędkości wirowania, należy nacisnąć przycisk . Wartość zostanie wyświetlona na wyświetlaczu.

BLOKADA

w celu uruchomienia blokady panelu sterowania należy przytrzymać wciśnięty przycisk  przez około 2 sekundy. Podświetlony  symbol wskazuje, że panel sterowania został zablokowany (z wyjątkiem przycisku ON/OFF ). W ten sposób uniemożliwia się dokonywanie przypadkowych zmian w programach), zwłaszcza, jeśli w domu obecne są dzieci. W celu wyłączenia blokady panelu sterowania należy przytrzymać wciśnięty przycisk  przez około 2 sekundy.

WSKAZÓWKI I ZALECENIA

Segregowanie prania według

Rodzaj tkaniny/ zalecanego rodzaju prania (bawełna, tkaniny mieszane, tkaniny syntetyczne, wełna, pranie ręczne). Kolor (rozdzielić odzież kolorową i białą, nowe kolorowe rzeczy należy prać oddzielnie). Delikatne (niewielkie sztuki odzieży – na przykład nylonowe pończochy – i odzież z haftkami – na przykład biustonosze – prać w płóciennym woreczku lub poszewce poduszki zamykanej na zamek).

Należy opróżnić kieszenie

Przedmioty takie, jak monety czy zapalniczki, mogą zniszczyć pranie i bęben pralki.

Należy przestrzegać zaleceń dotyczących dozowania/dodatków

Pozwoli to zoptymalizować rezultat prania i uniknąć drażniących pozostałości nadmiaru detergentu w praniu, zapewniając oszczędność pieniędzy poprzez zapobieganie marnotrawstwu detergentu.

Należy stosować niskie temperatury i dłuższy czas prania

Najwydajniejsze pod względem zużycia energii programy, to na ogół te, które działają w niższych temperaturach i przez dłuższy czas.

Należy przestrzegać wielkości wsadu

Pralkę należy wypełniać do pojemności podanej w „TABELA PROGRAMÓW”, aby oszczędzać wodę i energię.

Hałas i pozostała zawartość wilgotności

Zależą od prędkości wirowania: im wyższa prędkość wirowania w fazie wirowania, tym wyższy poziom hałasu i tym niższa pozostała zawartość wilgotności.

UTRZYMANIE I KONSERWACJA

Przystępując do czyszczenia i konserwacji pralki, za każdym razem należy ją wyłączać i wyjmować wtyczkę z gniazdka zasilania. Do czyszczenia pralki nie wolno używać płynów łatwopalnych. Co jakiś czas pralkę należy wyczyścić i podać konserwacji (co najmniej 4 razy w roku).

Odlączenie wody i prądu elektrycznego

Po każdym praniu zamknąć zawór dopływu wody. W ten sposób zmniejsza się zużycie instalacji hydraulicznej pralki oraz eliminuje się niebezpieczeństwo wycieków.


Wyjąć wtyczkę z kontaktu przed przystąpieniem do czyszczenia pralki oraz czynności konserwacyjnych.


Czyszczenie pralki

Obudowę zewnętrzną i gumowe części pralki można myć ściereczką zmoczoną w letniej wodzie z mydłem. Nie stosować rozpuszczalników ani ściernych środków czyszczących.

Pralka zawiera program „Samoczyszczenie” części wewnętrznych, który musi być wykonany bez wsadu w bębnie.

Środek piorący (w ilości równej 10% ilości zalecanej do lekko zabrudzonej odzieży) lub specjalne dodatki do czyszczenia pralki mogą być używane jako substancje pomocnicze programu czyszczącego. Zaleca się przeprowadzenie programu czyszczącego co 40 cykli prania.

Aby uruchomić program, zamknij drzwiczki, włącz urządzenie i naciskaj przycisk  przez 5 sekund.

Program zostanie uruchomiony automatycznie i będzie trwał około 70 minut. Aby zatrzymać cykl, należy nacisnąć przycisk START/PAUZA .

Czyszczenie szufladki na środki piorące

Wysunąć szufladkę, unosząc ją lekko ku górze i wyciągając na zewnątrz. Umyć ją pod bieżącą wodą; należy to robić często.

Czyszczenie drzwiczek i bębna

Drzwiczki pralki należy zawsze pozostawiać uchylone, aby zapobiec tworzeniu się nieprzyjemnych zapachów.

Czyszczenie pompy

Pralka wyposażona jest w pompę samooczyszczającą, która nie wymaga zabiegów konserwacyjnych. Może się jednak zdarzyć, że drobne przedmioty (monety, guziki) wpadną do komory wstępnej zabezpieczającej pompę, która znajduje się w jej dolnej części.

! Należy upewnić się, że cykl prania został zakończony i wyjąć wtyczkę z sieci. Aby uzyskać dostęp do komory wstępnej:

1. zdjąć panel z przedniej części urządzenia, naciskając go ku środkowi, a następnie z dwóch stron;
2. odkręcić pokrywę pompy odprowadzającej wodę, odkręcając ją w lewo: fakt, że wypłynie trochę wody, jest zjawiskiem normalnym;
3. dokładnie wyczyścić wewnątrz;
4. ponownie przykręcić pokrywę;
5. ponownie założyć panel upewniwszy się, przed dociśnięciem go do urządzenia, że zatrzaski zostały umieszczone w odpowiednich otworach.

Kontrola przewodu doprowadzającego wodę

Przynajmniej raz do roku sprawdzić stan przewodu doprowadzającego wodę. Jeśli widoczne są na nim pęknięcia i rysy, należy go wymienić: w trakcie prania duże ciśnienie może bowiem spowodować jego nagłe rozerwanie.

! Nigdy nie instalować rur używanych.

SYSTEM RÓWNOWAŻENIA WSADU

Przed każdym wirowaniem, aby uniknąć nadmiernych drgań oraz jednorodnie rozłożyć wsad, bęben wykonuje obroty z prędkością nieco większą niż podczas prania. Jeśli po kilku próbach wsad nie zostanie prawidłowo zrównoważony, urządzenie wykona wirowanie z prędkością mniejszą od przewidywanej. W przypadku wystąpienia nadmiernego niezrównoważenia wsadu pralka dokona jego rozłożenia zamiast odwirowania. Aby zapewnić lepsze rozłożenie wsadu oraz jego właściwe zrównoważenie zaleca się mieszanie dużych i małych sztuk białizny.

AKCESORIA

Skontaktować się z naszym Serwisem Technicznym w celu sprawdzenia, czy następujące akcesoria są dostępne dla tego rodzaju pralki.

Zestaw do nakładania

Przy użyciu tego akcesorium można przymocować suszarkę do górnej części pralki w celu oszczędności miejsca lub ułatwienia załadunku lub rozładunku suszarki.






TRANSPORT I PRZEMIESZCZANIE

Nie podnosić pralki chwytając za górny blat.

Wyjąć wtyczkę z gniazdka i zamknąć zawór wody. Upewnić się, że drzwiczki i szufladka na środki piorące są dobrze zamknięte. Odłączyć przewód doprowadzający wodę od zaworu wody, następnie odłączyć przewód odprowadzający. Usunąć resztki wody z przewodów i przymocować przewody w taki sposób, by nie mogły być uszkodzone podczas transportu. Przymocować śruby do transportu. Postępować w przeciwnym kierunku, zgodnie z procedurą wyjmowania śrub do transportu opisaną w „Instrukcji instalacji”.

NIEPRAWIDŁOWOŚCI W DZIAŁANIU I SPOSOBY ICH USUWANIA

Może się zdarzyć, że pralka nie działa. Przed wezwaniem Serwisu Technicznego należy sprawdzić, czy problemu nie da się łatwo rozwiązać korzystając z poniższego wykazu.

Nieprawidłowości w działaniu	Możliwe przyczyny / Rozwiązanie
Pralka się nie włącza.	Wtyczka nie jest włączona do gniazdka lub jest wsunięta za słabo, tak że nie ma styku.
	W domu nie ma prądu.
Cykl prania nie rozpoczyna się.	Okrągłe drzwiczki nie są dokładnie zamknięte.
	Nie został wciśnięty przycisk ON/OFF  .
	Nie został wciśnięty przycisk START/PAUZA  .
	Zawór dopływu wody jest zamknięty.
	Zostało nastawione opóźnienie startu.
Pralka nie pobiera wody (Na wyświetlaczu pojawia się napis „H2O”).	Rura pobierania wody nie jest podłączona do zaworu.
	Rura jest zgięta.
	Zawór dopływu wody jest zamknięty.
	W domu nastąpiła przerwa w dostawie wody.
	Ciśnienie wody nie jest wystarczające.
	Nie został wciśnięty przycisk START/PAUZA  .
Pralka pobiera i usuwa wodę bez przerwy.	Przewód odprowadzający wodę nie został zainstalowany na wysokości od 65 do 100 cm od podłoża.
	Końcówka przewodu odprowadzającego jest zanurzona w wodzie.
	Otwór odpływowy w ścianie nie posiada odpowietrznika.
	Jeśli po dokonaniu tych kontroli problem nie zostanie rozwiązany, należy zamknąć zawór dopływu wody, wyłączyć pralkę i wezwać Serwis Techniczny. Jeśli mieszkanie znajduje się na najwyższych piętrach budynku, może zaistnieć efekt „syfonu”, w wyniku czego pralka nieustannie pobiera i usuwa wodę. W celu wyeliminowania tej niedogodności należy zakupić specjalny zawór, zapobiegający powstawaniu efektu syfonu.
Pralka nie odprowadza wody i nie odwirowuje prania.	Program nie przewiduje odprowadzania wody: w niektórych programach należy go włączyć ręcznie.
	Przewód odprowadzający jest zagięty.
	Instalacja ściekowa jest zatkana.
Pralka mocno wibruje w fazie wirowania.	Bęben podczas instalacji nie został prawidłowo odblokowany.
	Pralka nie jest dokładnie wypoziomowana.
	Pralka jest wciśnięta między meblami a ścianą.
Z pralki wycieka woda.	Przewód doprowadzający wodę nie jest dobrze przykręcony.
	Szufladka środków piorących jest zatkana.
	Przewód odprowadzający wodę nie jest odpowiednio przymocowany.
Kontrolki „Opcje” oraz START/PAUZA  szybko pulsują, a na wyświetlaczu pojawia się kod anomalii (np. F-01, F-..).	Wyłączyć urządzenie i wyjąć wtyczkę z gniazdka, odczekać około 1 minuty, następnie włączyć je ponownie. Jeśli problem nie ustąpi, należy wezwać Serwis Techniczny.
Tworzy się zbyt duża ilość piany.	Środek piorący nie jest odpowiedni do pralek automatycznych (na opakowaniu musi być napisane: „do pralek”, „do prania ręcznego i pralek” lub podobne).
	Użyto za dużo środka piorącego.
Po naciśnięciu przycisku START/PAUZA  bęben się obraca, ale pralka nie wypełnia się wodą i nie jest wyświetlany błąd.	Zobacz „TRYB DEMO”

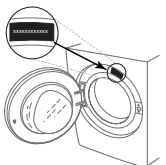
TRYB DEMO: Aby wyłączyć tę funkcję, należy wyłączyć całe urządzenie. Następnie nacisnąć i przytrzymać przycisk „START/PAUZA”  oraz w ciągu 5 sekund wcisnąć również przycisk „ON/OFF”  i przytrzymać oba przyciski wciśnięte przez 2 sekundy.

Dokumentację regulacyjną, dokumentację standardową, zamawianie części zamiennych i inne informacje o produkcji można znaleźć:

- Korzystanie z kodu QR w urządzeniu
- Odwiedzając naszą stronę internetową <http://docs.hotpoint.eu> | parts-selfservice.hotpoint.com
- Można również **skontaktować się z naszym Serwisem** (numer telefonu patrz książeczka gwarancyjna). Kontaktując się z naszym serwisem technicznym, należy podać kody z tabliczki znamionowej urządzenia.

Aby uzyskać informacje o naprawach i konserwacji, odwiedź witrynę www.hotpoint.eu.

Za pomocą kodu QR-Code na etykiecie dotyczącej energii można odczytać informacje na temat modelu. Etykieta zawiera również identyfikator modelu, który może być użyty w celu zapoznania się portalem rejestru na <https://eprel.ec.europa.eu>.



VĂ MULȚUMIM PENTRU CĂ AȚI CUMPĂRAT UN PRODUS HOTPOINT.



Pentru a beneficia de o asistență mai completă, înregistrați aparatul pe www.hotpoint.eu/register

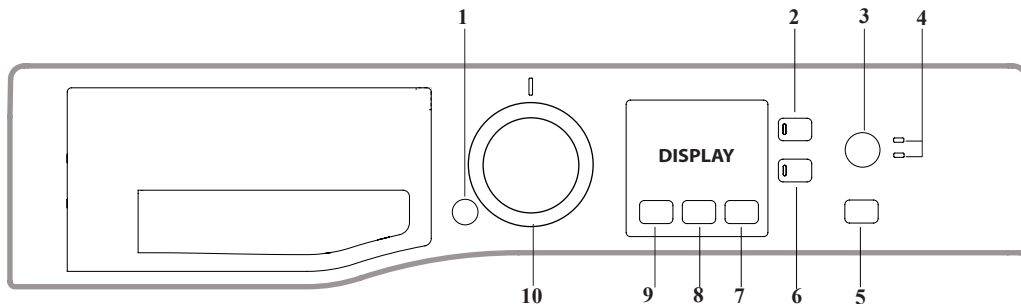
Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție instrucțiunile de siguranță.



Înainte de a folosi mașina de spălat, bolțurile pentru transport trebuie îndepărtate obligatoriu. Pentru instrucțiuni mai detaliate privind demontarea acestora, consultați Ghidul de instalare.

PANOU DE COMANDĂ

1. Tasta ON/OFF
2. Tasta BLOCARE TASTE
3. Butonul EXTRA TOUCH
4. Luminile indicatoare EXTRA TOUCH
5. Tasta și indicator START/PAUZĂ
6. Taste și indicatoare OPȚIUNI
7. Tasta PORNIRE ÎNTĂRZIATĂ
8. Tasta CENTRIFUGARE
9. Tasta TEMPERATURĂ
10. SELECTOR PROGRAME



TABEL PROGRAME

Program	Temperatură		Centrifugare maximă (rotații)	Sarcină max. (kg)	Durată (h : m)	Detergenți și Aditivi		Detergent recomandat		Umiditate reziduală % (***)	Consum energie kWh	Apă total l	Temperatura de spălare °C
	Setare	Interval				Spălare 1	Balsam 2	Praf	Lichid				
Mixte	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1351	7,0	3:25	●	○	✓	✓	53	0,635	54	34
			1351	3,5	2:40	●	○	✓	✓	53	0,445	44	32
			1351	2,0	2:25	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23
Bumbac (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	7,0	3:40	●	○	✓	✓	50	0,980	75	45
Sintetice (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	4,0	2:55	●	○	✓	✓	35	0,860	60	43
Delicate	40°C	☼ - 40°C	1000	4,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
Lână	40°C	☼ - 40°C	800	1,5	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
Anti alergic	60°C	40°C - 60°C	1400	4,0	**	●	○	✓	✓	-	-	-	-
Centrifugare și scurgere *	-	-	1400	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-
Clătire și centrifugare	-	-	1400	7,0	**	-	○	-	-	-	-	-	-
Baby	40°C	☼ - 40°C	1200 (****)	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	7,0	1:50	●	○	-	✓	52	0,160	64	22
Pilote	30°C	☼ - 30°C	1000	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
Alb	40°C	☼ - 90°C	1400	7,0	1:40	●	○	✓	-	52,1	0,650	66	42
Rapid 30 min	30°C	☼ - 30°C	1200 (****)	3,5	0:30	●	○	-	✓	73	0,194	31	27
Încărcătură completă 45 min	40°C	☼ - 40°C	1200	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
Anti Pete 40°	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-

● Dozaj necesar ○ Dozaj opțional

Durata ciclului indicată pe display sau în carte este calculată în baza unor condiții standard. Timpul efectiv poate varia în baza a numeroși factori, precum temperatura și presiunea apei la intrare, temperatura mediului, cantitatea de detergent, cantitatea și tipul încărcăturii, echilibrarea încărcăturii, opțiunile suplimentare selectate. În afară de programul Eco 40-60, valorile specificate pentru programe sunt strict orientative.

1) **Eco 40-60 - Ciclu de spălare testat conform reglementărilor Ecodesign ale UE 2019/2014.** Programul cu cel mai mic consum de energie și apă, pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie.

Observație: turațiile de centrifugare care apar pe afișaj pot fi ușor diferite de cele specificate în tabel.

Pentru toate instituțiile de probă:

- 1) Program bumbac lung: setați programul cu o temperatură de 40°C.
- 2) Program sintetic lung: setați programul cu o temperatură de 40°C.

* Dacă selectați programul și excludeți centrifugarea, mașina va face doar evacuarea.

** Puteți controla durata programelor de spălare pe display.

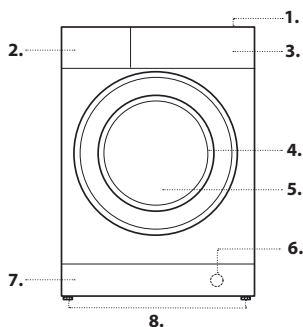
*** După finalizarea programului și centrifugarea la viteza de centrifugare maximă selectabilă, în setarea implicită a programului.

**** Afișajul va afișa viteza de centrifugare sugerată ca valoare implicită.

! Dacă opțiunea „lgienizare cu Abur” este activată, ciclurile de spălare vor fi mai lungi.

DESCRIEREA PRODUSULUI

1. Plan de lucru
2. Sertarul pentru detergenți
3. Panou de comandă
4. Mâner
5. Hublou
6. Pompă de evacuare (în spatele soclului)
7. Soclu (detașabil)
8. Picioare reglabile (2)



SERTAR DETERGENȚI

Compartiment *:
Nu introduceți detergentul în acest compartiment.

Compartiment 1: Detergent pentru spălare (sub formă de praf sau lichid)

Când utilizați detergent lichid este recomandat să folosiți peretele despărțitor **A** prevăzut pentru dozarea corectă.

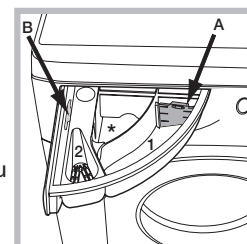
Pentru utilizarea de detergent praf puneți peretele despărțitor în cavitatea **B**.

Compartiment 2: Aditivi (balsam etc.)

Balsamul nu trebuie să depășească inscripția „MAX”.

! Utilizați detergenți praf pentru rufele albe de bumbac, pentru prespălare și pentru spălarea la temperaturi mai mari de 60°C.

! Respectați indicațiile de pe ambalajul detergentului.



PROGRAME

Respectați recomandările indicate pe simbolurile de spălare a rufelor. Valoarea indicată în simbol este temperatura maximă recomandată pentru spălarea rufelor.



Mixte

Pentru spălarea rufelor ușor murdare sau cu nivel mediu de murdărie, din bumbac, in, fibre sintetice și fibre mixte.

Eco 40-60

Pentru spălarea articolelor de bumbac cu nivel normal de murdărie, care se pot spăla la 40 °C sau la 60 °C, împreună, în același ciclu. Acesta este programul standard pentru articole de bumbac și asigură cel mai mic consum de apă și de energie.

! Programul funcționează numai la 40 °C, conform regulamentului.

Bumbac

Pentru spălarea prosoapelor, a lenjeriei, a fețelor de masă etc. din in sau bumbac rezistent, cu nivel de murdărie moderat sau pronunțat.

Sintetice

Potrivit pentru spălarea hainelor cu nivel mediu de murdărie, din fibre sintetice (de exemplu, poliester, poliacrilice, viscoză etc.) sau materiale din amestecuri de bumbac cu fibre sintetice.

Delicate

Potrivit pentru spălarea hainelor ușor murdare, din fibre sintetice (de exemplu, poliester, poliacrilice, viscoză etc.) sau materiale din amestecuri de bumbac cu fibre sintetice.

Lână - Wool Care

The Woolmark Company a aprobat programul de spălare „Lână” al acestei mașini pentru spălarea produselor din lână care pot fi spălate la mașină, cu condiția ca produsele să fie spălate în conformitate cu instrucțiunile de pe etichetă și a celor menționate de producătorul acestei mașini de spălat. Simbolul Woolmark este o marcă de certificare în multe țări. (M2232)



Anti alergici

Pentru eliminarea alergenilor importanți, cum ar fi polenul, acarienii și părul de câine sau pisică.

Centrifugare și scurgere

Stoarcă încălcătura, apoi evacuează apa. Pentru rufe rezistente. Dacă excludeți ciclul de centrifugare, mașina doar va evacua apa.

Clătire și centrifugare

Clătește rufe, apoi pornește centrifugarea. Pentru rufe rezistente.

Baby

Utilizați acest ciclu de spălare special pentru a îndepărta petele care apar frecvent pe hainele bebelușilor. Urmele de detergent se elimină complet din scutece pentru a evita reacțiile alergice pe care le poate suferi pielea delicată a bebelușilor. Ciclu a fost conceput pentru a elimina cât mai multe bacterii prin utilizarea unor cantități de apă mai mari și prin optimizarea efectelor aditivilor de dezinfectare speciali adăugați la detergent.

20°C

Pentru spălarea articolelor de bumbac ușor murdare, la o temperatură de 20 °C.

Pilote

Potrivit pentru spălarea articolelor groase, umplute (de exemplu, cu puf de gâscă), de exemplu, a pilotelor de o persoană (sub 3 kg), a pernelor sau a gecilor cu puf. Pilotele se pun în tambur cu marginile îndoite spre interior. Se folosesc cel mult ¾ din volumul total al tamburului. Pentru rezultate optime, se recomandă utilizarea detergentului lichid, turnat în sertarul de detergent.

Alb

Pentru albituri și rufe cu culori persistente, foarte murdare.

Rapid 30 min

Pentru spălarea în timp scurt a rufelor ușor murdare. Nu este potrivit pentru articolele din lână sau din mătase, nici pentru cele cu spălare manuală.

Încălcătură completă 45 min

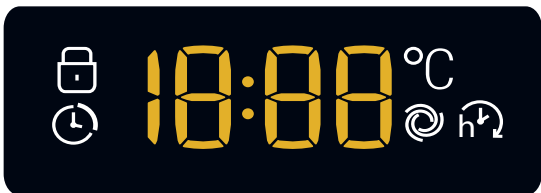
Potrivit pentru spălarea unei încălcături complete de rufe de bumbac cu nivel de murdărie moderat, timp de 45 de minute.

Anti Pete 40°

Programul este potrivit pentru rufe foarte murdare, cu culori rezistente. Clasa de spălare va fi superioară celei standard (clasa A). Dacă folosiți acest program, nu amestecați rufe de diferite culori. Recomandăm utilizarea detergentilor pudră. Dacă petele sunt deosebit de persistente, se recomandă tratarea prealabilă a acestora cu aditivi speciali.

DISPLAY

Ecranul este util pentru a programa mașina și a furniza numeroase informații.



Apare durata ciclurilor de spălare disponibile și timpul rămas al unui ciclu de funcționare (afișajul va arăta durata maximă a ciclului ales, care poate scădea după câteva minute, deoarece durata efectivă a programului variază în funcție de sarcina de spălare și setările alese); dacă a fost setată opțiunea PORNIRE ÎNTÂRZIATĂ, va apărea număratoarea inversă până la începutul ciclului de spălare selectat.

Apăsarea butonului corespunzător vă permite să vizualizați viteza de rotire maximă și valorile de temperatură obținute de mașină în timpul ciclului de spălare setat sau valorile selectate cel mai recent, dacă acestea sunt compatibile cu ciclul de spălare setat.

Indicator Hublou blocat

Simbolul aprins indică blocarea hubloului. Pentru a evita daune este necesar să se aștepte ca simbolul să se stingă înainte de a deschide ușa. Pentru a deschide ușa în timpul executării unui ciclu, apăsați tasta START/PAUZĂ ▷||| când simbolul se stingă, puteți deschide ușa.

PRIMA FOLOSIRE

După instalarea mașinii, înainte de a prima utilizare, lansați un ciclu de spălare, cu foarte puțin detergent și fără rufe: setați ciclul „Autocurățare”. (consultați secțiunea „ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE”)

FOLOSIREA ZILNICĂ

Pregătiți rufe potrivit recomandărilor din secțiunea „RECOMANDĂRI ȘI SUGESTII”.

- Apăsați tasta ON/OFF ⏻; indicatorul referitor la tasta START/PAUZĂ ▷||| va emite un semnal intermitent de culoare verde.
- Deschideți ușa hublou. Introduceți rufe în mașină, fiind atenți să nu depășiți cantitatea indicată în tabelul de programe.
- Extrageți sertarul și turnați detergent în compartimentele respective, așa cum se arată în secțiunea „SERTAR DETERGENȚI”.
- Închideți hublou.
- Selectați ciclul de spălare dorit.
- Apăsând tasta °C se reduce treptat temperatura până la spălarea la rece „OFF”. Apăsând tasta ⏻ se reduce treptat viteza de centrifugare până la excluderea sa „OFF”. Printr-o apăsare ulterioară a tastelor, se vor afișa valorile maxime admise pentru ciclul setat.
- Selectați opțiunile dorite.

PORNIREA CICLULUI

Apăsați butonul START/PAUZĂ ▷|||.

Mașina va bloca ușa (se aprinde simbolul 🚫), iar tamburul va începe să se rotească; ușa se deblochează (se STINGE simbolul 🚫) apoi se blochează din nou (se aprinde simbolul 🚫) în faza pregătitoare a fiecărui ciclu de spălare. Sunetul de „clic” face parte din funcționarea normală a mecanismului de blocare a ușii. Imediat ce ușa se blochează, apa pătrunde în tambur și începe faza de spălare.

PUNEȚI ÎN PAUZĂ UN PROGRAM

Pentru a pune spălarea în pauză, apăsați tasta START/PAUZĂ ▷|||; indicatorul se va aprinde intermitent de culoare portocalie. Pentru a continua spălarea, de unde a fost întreruptă, apăsați din nou tasta START/PAUZĂ ▷|||.

DESCHIDEȚI HUBLOUL, DACĂ ESTE NEVOIE.

După pornirea programului, simbolul 🚫 se aprinde pentru a arăta că hublou nu poate fi deschis. Cât timp un ciclu de spălare este în curs de execuție, hublou rămâne blocat. Pentru a deschide hublou în timp ce un program este în curs de desfășurare, pentru a adăuga sau a scoate rufe, apăsați tasta START/PAUZĂ ▷||| pentru a-l pune în pauză; indicatorul se va aprinde intermitent de culoare portocalie. Dacă simbolul 🚫 nu este aprins, puteți deschide ușa. Apăsați din nou tasta START/PAUZĂ ▷||| pentru a continua programul.

SCHIMBAREA UNUI CICLU DE SPĂLARE ÎN TIMP CE ESTE ÎN CURS DE DESFĂȘURARE

Pentru a schimba un program în timpul executării unui ciclu, puneți mașina de spălat în pauză apăsând tasta START/PAUZĂ ▷||| (indicatorul corespunzător se va aprinde intermitent de culoarea portocalie; alegeți ciclul dorit și apăsați din nou tasta START/PAUZĂ ▷|||.

! Dacă doriți să anulați un ciclu deja activat, apăsați îndelung tasta ON/OFF ⏻. Ciclu se va întrerupe iar mașina se va opri.

TERMINAREA PROGRAMULUI

Este indicat prin mesajul „END” pe display; când simbolul 🚫 se stingă, puteți deschide hublou. Deschideți ușa, scoateți rufe și opriți mașina de spălat. Dacă nu apăsați butonul „ON/OFF” ⏻, mașina de spălat se va opri automat după aproximativ 10 minute.

OPȚIUNI

- Dacă opțiunea selectată nu este compatibilă cu programul ales, indicatorul se va aprinde intermitent, iar opțiunea nu se va activa.

Clătire Suplimentară

Selectând această opțiune, clătirea va fi mai eficientă, ceea ce asigură eliminarea totală a detergentului din rufe. Este recomandată cu precădere persoanelor cu pielea sensibilă.

Extra Touch


După prima apăsare a acestui buton se selectează opțiunea „Rapid” ⏻ și se reduce durata ciclului.

După a doua apăsare a butonului, opțiunea „Igienizare cu Abur” ☁️ îmbunătățește performanțele de spălare prin generarea de aburi în timpul


ciclului de spălare, pentru a elimina bacteriile din fibre, care sunt și tratate în același timp.

! Aburii generați de mașina de spălat în timpul acestei operații pot încetășa geamul ușii.


Pornire întârziată

Pentru a programa pornirea întârziată a programului dorit, apăsați tasta respectivă pentru a alege timpul de întârziere dorit. Când această opțiune este activă, pe display se va aprinde simbolul . Pentru a anula pornirea întârziată, apăsați tasta până când pe display apare scris „OFF”.





Temperatură

Fiecare program are o temperatură prestabilită. Dacă doriți să modificați temperatura, apăsați tasta . Valoarea este afișată pe display.

Centrifugare

Fiecare program are o viteză de centrifugare prestabilită. Dacă doriți să modificați viteza de centrifugare, apăsați tasta . Valoarea este afișată pe display.

BLOCARE TASTE

pentru a bloca panoul de control, țineți apăsată tasta  timp de 2 secunde. Dacă simbolul  este aprins, panoul de control este blocat (cu excepția tastei ON/OFF ). În acest fel, se evită modificarea accidentală a unui program, în special de către copii. Pentru a dezactiva blocarea panoului de control, țineți apăsată tasta  timp de 2 secunde.

RECOMANDĂRI ȘI SUGESTII

Sortați rufele în funcție de

Tipul de țesătură/eticheta de întreținere (bumbac, fibre mixte, sintetice, lână, spălare manuală). Culoare (separați articolele colorate de cele albe, spălați separat articolele colorate noi). Țesături delicate (spălați articole vestimentare mici, precum ciorapii de nailon, și articole cu agățători, precum sutienele, într-un sac de pânză sau o față de pernă cu fermoar).

Goliți toate buzunarele

Obiecte precum monede sau brichete pot deteriora atât rufele, cât și tamburul.

Respectați recomandările referitoare la dozaj/aditivi

Astfel obțineți rezultate de curățare optime. În material nu rămân reziduuri de detergent care să provoace iritații și se reduce risipa de detergent.

Spălați la temperaturi mai mici, cu cicluri mai lungi

Programele cu cele mai bune consumuri de energie sunt, în general, cele care durează mai mult, dar folosesc temperaturi mai mici.

Respectați cantitățile de rufe

Dacă încărcați mașina de spălat respectând capacitățile indicate în „TABELUL CU PROGRAME”, economisiți apă și energie.

Zgomot și umezeală rămasă

Acestea sunt influențate de turația de centrifugare: cu cât aceasta este mai mare în etapa de stoarcere, cu atât crește zgomotul și scade cantitatea de apă rămasă în rufe.


ÎNȚEȚINEREA ȘI ÎNGRIJIREA MAȘINII

Pentru operațiunile de curățare și întreținere, opriți și scoateți din priză mașina de spălat rufe. Nu utilizați lichide inflamabile pentru a curăța mașina de spălat rufe. Curățați și întrețineți periodic mașina de spălat (de cel puțin 4 ori pe an).

Înterupeți apa și curentul electric

Închideți robinetul de apă după fiecare spălare. Se limitează astfel uzura instalației hidraulice a mașinii de spălat și se elimină pericolul scurgerilor. Scoateți fișa din priză de curent atunci când curățați mașina de spălat și când se efectuează lucrări de întreținere.

Curățarea mașinii de spălat

Partea externă și părțile din cauciuc pot fi curățate cu o lavetă înmuiată în apă caldă și săpun. Nu folosiți solvenți sau substanțe abrazive. Mașina de spălat este prevăzută cu un program de „Auto-curățare” a pieselor interne care trebuie realizat fără niciun fel de încărcătură în cuvă. Detergentul (în cantitate de 10% din cea recomandată pentru rufe puțin murdare) sau aditivii specifici pentru curățarea mașinii de spălat pot fi folosite ca mijloace auxiliare în programul de spălare. Se recomandă efectuarea programului de curățare la fiecare 40 de cicluri de spălare. Pentru a porni programul, închideți ușa, PORNIȚI mașina și apăsați butonul  timp de 5 secunde.

Programul pornește automat și durează aproximativ 70 de minute. Pentru a termina ciclul, apăsați butonul START/PAUZĂ .

Curățarea sertarului pentru detergent

Scoateți sertarul, ridicându-l și trăgându-l spre exterior. Spălați-l sub un jet de apă; această operație trebuie efectuată cât mai des posibil.

Îngrijirea hubloului și a cuvei

Lăsați mereu hubloul întredeschis pentru a evita formarea de mirosuri urâte.

Curățarea pompei

Mașina de spălat este dotată cu o pompă de autocurățare care nu are nevoie de întreținere. Se poate întâmpla însă ca unele obiecte mici (monede, nasturi) să cadă în anticamera care protejează pompa, situată în partea inferioară a acesteia.

! Verificați ca ciclul de spălare să fie încheiat și scoateți ștecărul din priză.

Pentru a avea acces la anticameră:

- scoateți panoul de acoperire de pe partea anterioară a mașinii, împingând cu o șurubelniță în centrul și în părțile laterale ale acestuia;
- deșurubați capacul pompei de evacuare rotindu-l în sens antiorar: este normal să iasă puțină apă;
- curățați cu grijă interiorul;

4. înșurubați la loc capacul;

5. montați din nou panoul verificând, înainte de a-l împinge spre mașină, că ați introdus cârligele în orificiile respective.

Controlați tubul de alimentare cu apă

Controlați tubul de alimentare cel puțin o dată pe an. Dacă este crăpat sau fisurat, trebuie să fie înlocuit: pe parcursul spălărilor, presiunea puternică ar putea provoca spargeri neașteptate.

! Nu folosiți niciodată tuburi folosite deja.

SISTEMUL DE ECHILIBRARE A SARCINII

Pentru a evita trepidațiile excesive, înainte de stoarcere, cuva mașinii va distribui cantitatea de rufe în mod uniform, centrifuga efectuând câteva rotații la o viteză mai mare decât viteza de spălare. Dacă, după numeroase încercări, mașina nu reușește să echilibreze greutatea, stoarcerea rufelor se va face la o viteză mai mică decât cea prevăzută în program. Dacă instabilitatea este prea mare, mașina va distribui greutatea în locul centrifugei. Pentru a favoriza o mai bună repartizare a rufelor și echilibrarea corectă a mașinii, se recomandă să introduceți în mașină atât articole mari cât și mici.

ACCESORII

Contactați Serviciul de Asistență pentru a controla dacă următoarele accesorii sunt disponibile pentru acest model de mașină de spălat.

Kit de suprapunere

Cu acest accesoriu, puteți fixa uscătorul pe partea superioară a mașinii dvs. de spălat pentru a economisi spațiu și pentru a ușura încărcarea și golirea uscătorului.

TRANSPORTUL ȘI MANIPULAREA

Nu ridicați mașina de spălat ținând-o de planul superior.






Scoateți ștecherul din priză de curent și închideți robinetul de apă.

Controlați că hubloul și sertarul pentru detergenti sunt închise bine.

Deconectați tubul de alimentare de la robinetul de apă, apoi deconectați tubul de evacuare. Scoateți toată apa rămasă din tuburi și fixați-le astfel încât să nu poată fi deteriorate în timpul transportului. Aplicați șuruburile de transport. Urmați, în ordine inversă, procedura de scoatere a șuruburilor de transport descrisă în „Instrucțiunile de instalare”.

ANOMALII ȘI REMEDII

Se poate întâmpla ca mașina de spălat să nu funcționeze. Înainte de a suna la Serviciul de Asistență, verificați să nu fie vorba despre o problemă ușor de rezolvat, pe baza listei de mai jos.

Anomalii	Cauze posibile / Rezolvare
Mașina de spălat nu se aprinde.	Ștecărul nu este introdus în priză de curent, sau nu face contact. Aveți o pană de curent la domiciliu.
Ciclul de spălare nu pornește.	Ușa nu este bine închisă. Tasta ON/OFF  nu a fost apăsată. Tasta START/PAUZĂ  nu a fost apăsată. Robinetul de apă nu este deschis. A fost fixată o întârziere de pornire.
Mașina de spălat nu încarcă apă (Pe display este vizualizat mesajul „H2O”).	Furtunul de alimentare cu apă nu este racordat la robinet. Furtunul este îndoit. Robinetul de apă nu este deschis. Apa la domiciliul dvs. este oprită. Apa nu are presiune suficientă. Tasta START/PAUZĂ  nu a fost apăsată.
Mașina de spălat încarcă și descarcă apă încontinuu.	Tubul de evacuare nu a fost instalat la o distanță cuprinsă între 65 și 100 cm de pământ. Capătul tubului de evacuare este cufundat în apă. Evacuarea din perete nu are răsuflare pentru aer. Dacă după aceste verificări problema nu se rezolvă, închideți robinetul de apă, stingeți mașina de spălat și chemați Serviciul de Asistență. Dacă locuința se află la ultimele etaje ale unui edificiu, este posibil să aibă loc fenomene de sifonare, motiv pentru care mașina de spălat încarcă și descarcă apă încontinuu. Pentru a elimina acest inconvenient, se găsesc în comerț supape anti-sifonare.
Mașina de spălat nu se golește sau nu stoarcă.	Programul nu prevede evacuarea: cu unele programe, trebuie pornit manual. Tubul de evacuare este îndoit. Conducta de descărcare este înfundată.
Mașina de spălat vibrează foarte mult în timpul stoarcerii.	Cuva, în momentul instalării, nu a fost deblocată corect. Mașina de spălat nu este în plan orizontal. Mașina de spălat este prea aproape de pereți și mobilier.
Mașina de spălat pierde apă.	Tubul de alimentare cu apă nu este bine înșurubat. Sertarul pentru detergenți este înfundat. Tubul de evacuare nu este fixat bine.
Indicatoarele pentru „Opțiuni” și pentru START/PAUZĂ  clipească rapid iar pe display apare un cod de anomalie (de ex.: F-01, F-..).	Opriti mașina și scoateți ștecărul din priză; așteptați aprox. 1 minut înainte de a o reaprinde. Dacă anomalia persistă, contactați Serviciul de asistență.
Se formează prea multă spumă.	Detergentul nu este compatibil cu mașina de spălat (trebuie să fie scris „pentru mașina de spălat”, „de mână și în mașina de spălat”, sau ceva asemănător). Dozajul a fost excesiv.
După ce ați apăsat butonul START/PAUZĂ , tamburul se rotește, dar mașina nu se alimentează cu apă și apare nicio eroare pe afișaj.	Consultați secțiunea „MOD DEMO”

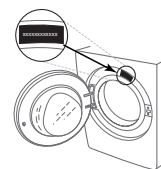
MOD DEMO: pentru a dezactiva această funcție, opriți mașina de spălat rufe. Apoi, apăsați și mențineți apăsat butonul „START/PAUZĂ”  și, în decurs de 5 secunde, apăsați și pe butonul de „ON/OFF”  și mențineți ambele butoane apăsați timp de 2 secunde.

Documentația de reglementare, documentația standard, comandarea pieselor de schimb și alte informații despre produse pot fi găsite:

- Utilizarea codului QR de la aparat
- Vizitând site-ul nostru web <http://docs.hotpoint.eu> și parts-selfservice.hotpoint.com
- Ca alternativă, **contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare** (Consultați numărul de telefon din certificatul de garanție). Când contactați serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare, vă rugăm să precizați codurile specificate pe plăcuța cu date de identificare a produsului dumneavoastră.

Pentru informații despre reparații și întreținere, vizitați www.hotpoint.eu.

Informațiile despre model se pot obține cu ajutorul codului QR trecut pe eticheta cu date despre consumul de energie. Eticheta conține și identificatorul de model, care se poate folosi pentru a consulta portalul registru de la adresa <https://eprel.ec.europa.eu>.



HVALA ŠTO STE KUPILI PROIZVOD TVRTKE HOTPOINT.

Kako biste dobili opsežniju pomoć, registrirajte uređaj na www.hotpoint.eu/register



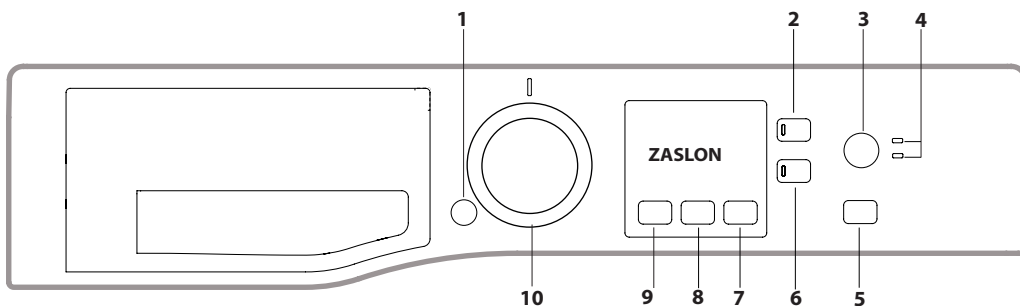
Prije upotrebe uređaja pažljivo pročitajte Vodič za zdravlje i sigurnost.



Prije upotrebe uređaja obavezno uklonite vijke za transport. Detaljne upute o postupku uklanjanja potražite u Vodiču za montažu.

UPRAVLJAČKA PLOČA

1. Tipka ON/OFF
2. Tipka SIGURNOSNA BLOKADA ZA DJECU
3. Tipka EXTRA TOUCH
4. Kontrolna svjetla za EXTRA TOUCH
5. Tipka i kontrolno svjetlo START/PAUSE
6. Tipka OPCIJA i kontrolno svjetlo
7. Tipka ODGOĐENO POKRETANJE
8. Tipka CENTRIFUGA
9. Tipka TEMPERATURA
10. GUMB ZA IZBOR CIKLUSA PRANJA



TABLICA CIKLUSA PRANJA

Ciklus pranja		Temperatura		Maksimalna brzina okretaja (o/min)	Maksimalna količina rublja (kg)	Trajanje (h : m)	Deterdženti i dodaci		Preporučeni deterdžent		Preostala vlažnost u % (***)	Potrošnja energije u kWh	Ukupno vode u l	Temperatura pranja rublja °C
		Postavka	Raspon				Pranje	Omekšivač	Prašak	Tekući deterdžent				
							1	2						
	Miješano	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Eco 40-60 (1)	40°C	40°C	1351	7,0	3:25	●	○	✓	✓	53	0,635	54	34
				1351	3,5	2:40	●	○	✓	✓	53	0,445	44	32
				1351	2,0	2:25	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23
	Pamuk (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	7,0	3:40	●	○	✓	✓	50	0,980	75	45
	Sintetika (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	4,0	2:55	●	○	✓	✓	35	0,860	60	43
	Osjetljivo	40°C	☼ - 40°C	1000	4,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Vuna	40°C	☼ - 40°C	800	1,5	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Antialergijsko	60°C	40°C - 60°C	1400	4,0	**	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	Centrifuga i ispuštanje vode*	-	-	1400	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-
	Ispiranje i centrifuga	-	-	1400	7,0	**	-	○	-	-	-	-	-	-
	Bebe	40°C	☼ - 40°C	1200 (****)	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	7,0	1:50	●	○	-	✓	52	0,160	64	22
	Posteljina	30°C	☼ - 30°C	1000	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Bijelo	40°C	☼ - 90°C	1400	7,0	1:40	●	○	✓	-	52,1	0,650	66	42
	Brzo, 30 min	30°C	☼ - 30°C	1200 (****)	3,5	0:30	●	○	-	✓	73	0,194	31	27
	Puni bubanj, 45 min	40°C	☼ - 40°C	1200	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Protiv mrlja 40°	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-

● Obavezno doziranje ○ Opcijsko doziranje

Trajanje ciklusa naznačeno na zaslonu ili u korisničkom priručniku procjena je koja se temelji na standardnim uvjetima. Stvarno se trajanje može razlikovati ovisno o raznim čimbenicima kao što su temperatura i tlak vode, temperatura okruženja, količina deterdženta, količina i vrsta rublja, uravnoteženost rublja i dodatne odabrane opcije. Vrijednosti navedene za programe osim programa Eco 40-60, samo su informativne

1) Eco 40-60 - Ctestiranje ciklusa pranja u skladu s uredbom EU-a o ekološkom dizajnu proizvoda 2019/2014. Najučinkovitiji program u pogledu potrošnje električne energije i vode za pranje uobičajeno zaprljanog pamučnog rublja.

Napomena: brzine vrtnje centrifuge na zaslonu mogu se neznatno razlikovati od vrijednosti navedenih u tablici.

Za sve ustanove za testiranje:

- 1) Dugi ciklus za pamuk: postavite program s temperaturom od 40 °C.
- 2) Dugi ciklus za sintetik: postavite ciklus s temperaturom od 40 °C.

* Ako odaberete ciklus pranja i isključite ciklus centrifugiranja, perilica rublja samo će ispustiti vodu.

** Trajanje ciklusa pranja možete provjeriti na zaslonu.

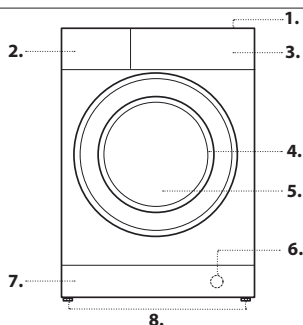
*** Nakon završetka programa i centrifugiranja na najvišoj temperaturi centrifuge koja se može odabrati, prema zadanim postavkama programa.

!**** Zaslone će prikazati predloženu brzinu centrifuge kao zadanu vrijednost.

!Ako je postavljena opcija "Higijenska para, povećat će se trajanje ciklusa pranja.

OPIS PROIZVODA

1. Gornja strana
2. Ladica za deterdžent
3. Upravljačka ploča
4. Ručica
5. Vrata
6. Pumpa za ispuštanje vode (iza podnožja)
7. Podnožje (uklonjivo)
8. Podesive nožice (2)



LADICA ZA DETERDŽENT

Odjeljak *:

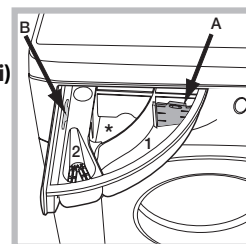
Ne stavljajte deterdžent u taj odjeljak.

Odjeljak 1: Deterdžent za pranje (prašak ili tekući)

Ako upotrebljavate tekući deterdžent, upotrijebite uklonjivu plastičnu pregradu A (priložena) za precizno doziranje.

Ako upotrebljavate prašak, pregradu postavite u utor B.

Odjeljak 2: Dodaci (omekšivači tkanine itd.)
Omekšivač ne smije premašiti razinu označenu s "MAX".



! Upotrebljavajte deterdžent u prahu za bijelo pamučno rublje, za pretpranje te za pranje na temperaturama iznad 60 °C.

! Slijedite upute na pakiranju deterdženta.

CIKLUSI PRANJA

Sljedite upute prikazane simbolima na etiketama za održavanje odjeće. Vrijednost označena na simbolu maksimalna je preporučena temperatura za pranje odjeće.

Miješano

Za pranje blago do umjereno prljavog otpornog rublja od pamuka, lana, sintetičkih i mješovitih vlakana.

Eco 40-60

Za pranje uobičajeno zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta deklariranih za pranje pri 40 °C ili 60 °C zajedno u istom ciklusu. Ovo je standardni program za pamuk te je najučinkovitiji u pogledu potrošnje vode i električne energije.

! Prema uredbi, ciklus se odvija samo na 40 °C.

Pamuk

Prikladno za pranje umjereno do vrlo prljavih ručnika, donjeg rublja, stolnjaka itd. od čvrstog lana i pamuka.

Sintetika

Prikladno za pranje umjereno prljave odjeće izrađene od sintetičkih vlakana (npr. poliestera, poliakrila, viskoze itd.) ili mješovitih sintetičko-pamučnih vlakana.

Osjetljivo

Prikladno za pranje blago prljave odjeće izrađene od sintetičkih vlakana (npr. poliestera, poliakrila, viskoze itd.) ili mješovitih sintetičko-pamučnih vlakana.

Vuna – Wool Care

tvrtka The Woolmark Company odobrila je ciklus pranja za vunu ovog stroja, za pranje strojno perivog vunenog rublja pod uvjetom da se ono pere u skladu s uputama na etiketi odjevnog predmeta i uputama proizvođača ove perilice rublja. Simbol Woolmark certificirani je žig u mnogim državama. (M2232).

Antialergijsko

Prikladno za uklanjanje najznačajnijih alergena kao što su pelud, grinje te mačja i pseća dlaka.

Centrifuga i ispuštanje vode

Vrti rublje, a zatim ispušta vodu. Za čvrsto rublje. Ako isključite ciklus centrifugiranja, stroj će obaviti samo sušenje.

Ispiranje i centrifuga

Ispire i centrifugira. Za čvrsto rublje.

Bebe

Upotrijebite posebni ciklus pranja za uklanjanje uprljanosti koju obično uzrokuju bebe, a istovremeno uklonite sve tragove deterdženta s pelena kako biste spriječili pojavu alergijskih reakcija na osjetljivoj koži beba. Ciklus je osmišljen za smanjivanje količine bakterija upotrebom više vode i optimizacijom efekta posebnim aditivima za dezinfekciju koji se dodaju deterdžentu.

20°C

Za pranje lagano zaprljanih pamučnih odjevnih predmeta pri temperaturi od 20 °C.

Posteljina

Prikladno za pranje odjevnih predmeta punjenih perjem, npr. jednostrukih prekrivača (težine ispod 3 kg), jastuka ili zimskih jakni. Prekrivače trebate umetnuti u bubanj s rubovima presavijenima prema unutra, tako da najviše ¾ ukupnog kapaciteta bubnja bude zauzeto. Za najbolje rezultate savjetujemo upotrebu tekućeg deterdženta koji ćete uliti u ladicu za deterdžent.

Bijelo

Za vrlo prljavo bijelo rublje i rublje otpornih boja.

Brzo, 30 min

Za kraće pranje slabo zaprljane odjeće. Nije prikladno za vunu, svilu i odjeću koja se pere ručno.

Puni bubanj, 45 min

Prikladno za pranje punog bubnja umjereno prljave pamučne odjeće za 45 minuta.

Protiv mrlja 40°

Program je prikladan i za vrlo prljavu odjeću postojanih boja. Jamči klasu pranja koja je viša od standardne klase (klasa A). Prilikom pokretanja programa, ne miješajte odjeću različitih boja. Preporučujemo da koristite prašak. U slučaju posebno tvrdokornih mrlja, preporučujemo prethodni tretman posebnim dodacima.

ZASLON

Zaslon je koristan prilikom programiranja perilice rublja i pruža mnogo informacija.



Pojavljuju se trajanje raspoloživih ciklusa pranja i preostalo vrijeme ciklusa u tijeku (zaslon pokazuje maksimalno trajanje izabranog ciklusa, koje se nakon nekoliko minuta može skratiti budući da se stvarno trajanje programa mijenja ovisno o količini rublja za pranje i izabranim postavkama); ako ste postavili opciju Odgođeno pokretanje, pojavit će se odbrojavanje vremena do početka odabranog ciklusa pranja. Pritisak na odgovarajuću tipku omogućuje vam prikaz maksimalnih vrijednosti brzine centrifugiranja i temperature koje je stroj postigao tijekom postavljenog ciklusa pranja ili zadnje odabrane vrijednosti, ako su one kompatibilne s postavljenim ciklusom pranja.

Indikator zaključanih vrata

Kada svijetli, simbol označava da su vrata zaključana. Kako biste spriječili bilo kakvo oštećenje, prije otvaranja vrata pričekajte da se simbol isključi. Ako želite otvoriti vrata dok se ciklus odvija, pritisnite tipku START/PAUSE ▷|||; kada se simbol isključi, možete otvoriti vrata.

PRVA UPOTREBA

Nakon postavljanja perilice, a prije njezine prve uporabe, obavite ciklus pranja s vrlo malo deterdženta, ali bez rublja, postavljanjem ciklusa "Automatsko čišćenje" (pogledajte odjeljak "ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE")

SVAKODNEVNA UPOTREBA

Pripremite rublje prateći prijedloge iz odjeljka "SAVJETI I PREPORUKE".

- Pritisnite tipku ON/OFF ; kontrolno svjetlo tipke START/PAUSE ▷||| treptat će polako zelenom bojom.

- Otvorite vrata. Stavite rublje pazeći da ne prijeđete maksimalnu količinu koja se navodi u tablici ciklusa pranja.

- Izvucite ladicu za deterdžent i uspite/ulijte deterdžent u odgovarajuće odjeljke kao što se opisuje u odjeljku "LADICA ZA DETERDŽENT".

- Zatvorite vrata.

- Odaberite željeni ciklus pranja.

- Pritiskom tipke temperatura će se postupno spuštati do postavke hladnog pranja - postavka "OFF" (ISKLUČENO). Pritiskom tipke brzina centrifuge postupno će se smanjivati sve dok se potpuno ne isključi - postavka "OFF" (ISKLUČENO). Daljnjim pritiskom na te tipke vratit ćete maksimalne dozvoljene vrijednosti za odabrani ciklus.

- Odaberite željene opcije.

POKRETANJE CIKLUSA

Pritisnite tipku POKRETANJE/STANKA ▷|||.

Vrata stroja će se zaključati (svijetli simbol) i bubanj će se početi okretati; kao faza pripreme za svaki pojedini ciklus pranja vrata će se otključati (isključen simbol) pa ponovno zaključati (svijetli simbol). Mehanizam za zatvaranje vrata proizvodi zvuk „klikanja“. Nakon što se vrata zaključaju voda će ući u bubanj i pokrenut će se faza pranja.

STANKA CIKLUSA

Kako biste privremeno zaustavili ciklus pranja, ponovno pritisnite tipku START/PAUSE ▷|||; kontrolno svjetlo trepće narančastom bojom. Za pokretanje ciklusa pranja od točke u kojem ste ga prekinuli ponovno pritisnite tipku START/PAUSE ▷|||.

PREMA POTREBI OTVORITE VRATA

Kad se ciklus pokrene, svijetlit će simbol pokazujući da ne možete otvoriti vrata. Za vrijeme ciklusa pranja vrata ostaju zaključana. Da biste otvorili vrata za vrijeme trajanja ciklusa, npr. kako biste dodali ili izvadili odjevni predmet, pritisnite tipku START/PAUSE ▷||| kako biste zaustavili ciklus; kontrolno svjetlo trepće narančastom bojom. Ako simbol nije osvijetljen, možete otvoriti vrata. Ponovo pritisnite tipku START/PAUSE ▷||| kako biste nastavili ciklus.

PROMJENA POKRENUTOG CIKLUSA PRANJA

Kako biste promijenili ciklus pranja u tijeku, privremeno zaustavite perilicu rublja tipkom START/PAUSE ▷||| (odgovarajuće kontrolno svjetlo trepće narančastom bojom), a zatim odaberite željeni ciklus i ponovno pritisnite tipku START/PAUSE ▷|||.

! Ako želite poništiti ciklus koji se već pokrenuo, držite pritisnutu tipku ON/OFF . Ciklus će se zaustaviti i stroj će se isključiti.

PO ZAVRŠETKU CIKLUSA PRANJA

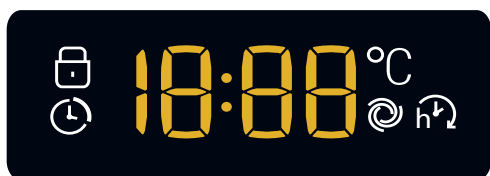
Ciklus je završio kada se na zaslonu prikaže "END"; kada se isključi simbol , možete otvoriti vrata. Otvorite vrata, izvadite rublje i isključite stroj. Ako ne pritisnete tipku ON/OFF , perilica će se automatski isključiti nakon otprilike 10 minuta.

OPCIJE

- Ako odabrana opcija nije kompatibilna s postavljenim ciklusom pranja, kontrolno svjetlo trepće i opcija se neće aktivirati.

Dodatno ispiranje

Ova opcija povećava učinkovitost ispiranja i potpuno uklanja deterdžent. Ova funkcija vrlo je korisna za osjetljivu kožu.



EXTRA TOUCH

Nakon prvog pritiska tipke odabrat će se opcija "Brza opcija" (🔍) i smanjit će se trajanje ciklusa.

Nakon drugog pritiska tipke opcija "Higijenska para" (🌫️) povećava učinkovitost pranja generiranjem pare tijekom ciklusa pranja, koja istovremeno uklanja bakterije iz vlakana i tretira ih.

! Para generirana tijekom rada perilice može uzrokovati zamagljivanje vrata.

🕒 Odgoda

Kako biste za odabrani ciklus postavili odgođeno pokretanje, pritisnite odgovarajuću tipku više puta uzastopno sve do dostizanja željenog vremena odgode. Kada se ta opcija aktivira, simbol (🕒) zasvijetliće na zaslonu. Za poništavanje postavke odgođenog pokretanja pritisnite tipku sve dok se na zaslonu ne pojavi riječ "OFF".

🌡️ Temperatura

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu temperaturu. Za promjenu temperature pritisnite tipku (🌡️). Na zaslonu se prikazuje vrijednost.

🌀 Centrifuga

Svaki ciklus pranja ima unaprijed definiranu brzinu centrifuge. Za izmjenu brzine centrifuge pritisnite tipku (🌀). Na zaslonu se prikazuje vrijednost.

🔒 SIGURNOSNA BLOKADA ZA DJECU

Za aktiviranje blokade upravljačke ploče držite tipku (🔒) pritisnutom približno 2 sekunde. Dok simbol (🔒) svijetli, upravljačka ploča je blokirana (osim tipke ON/OFF (🔌)). Tako se onemogućuju nehotične promjene ciklusa pranja, što je posebno korisno kada su djeca kod kuće. Za deaktiviranje blokade upravljačke ploče držite tipku (🔒) pritisnutom približno 2 sekunde.

SAVJETI I PREPORUKE

Razdijelite rublje prema:

Vrsti tkanine (pamuk, kombinirana vlakna, sintetika, vuna, komadi koje treba ručno prati). Boji (odvojite obojeno rublje od bijeloga, zasebno operite nove obojene komade). Osjetljivosti (mali komadi – poput najlonki – i odjevni predmeti s kukicama – poput grudnjaka: njih perite u platnenoj vrećici).

Ispraznite džepove:

Predmeti poput kovanica ili upaljača mogu oštetiti perilicu rublja i bubanj. Provjerite sve gumbе.

Pridrđavajte se preporuka za doziranje / aditive

Preporuke sluđu kako bi se optimizirali rezultati pranja, izbjeglo taloženje viška deterđenta na vašem rublju što može izazvati iritacije te uštedio novac izbjegavanjem nepotrebnog trošenja viška deterđenta.

Primijenite niđe temperature i duđe trajanje pranja

Programi koji su najučinkovitiji u pogledu potrošnje električne energije su uglavnom oni tijekom kojih se primjenjuju niđe temperature i duđe trajanje pranja.

Pridrđavajte se ograničenja kapaciteta

Kako biste štedjeli vodu i električnu energiju, količinu rublja koje stavljate u perilicu ograničite prema kapacitetu navedenom u TABLICA CIKLUSA PRANJA.

Buka i količina preostale vlage

Oboje ovise o brzini centrifuge: što je brzina veća tijekom faze centrifugiranja, razina buke bit će viša, a količina preostale vlage bit će manja.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja i održavanja isključite perilicu rublja i iskopčajte je iz napajanja. Za čišćenje perilice nemojte koristiti zapaljive tekućine.

Periodično čistite i održavajte perilicu rublja (najmanje 4 puta godišnje).

Prekid dotoka vode i električne energije

Nakon svakog pranja zatvorite dovod vode. Time ćete ograničiti habanje hidrauličnog sustava u perilici i spriječiti curenje vode.

Prilikom čišćenja i održavanja perilicu iskopčajte iz struje.

Čišćenje perilice rublja

Vanjske i gumene dijelove perilice možete čistiti mekom krpom umočenom u mlaku vodu sa sapunicom. Nemojte koristiti otapala i abrazivna sredstva.

Perilica rublja ima ciklus "Automatskog čišćenja" unutarnjih dijelova; pokrenite ga s praznim bubnjem.

Kako biste optimizirali taj ciklus, možete koristiti deterđent (10 % količine navedene za slabo zaprljanu odjeću) ili posebne dodatke za čišćenje perilice rublja. Preporučujemo pokretanje ciklusa čišćenja svakih 40 ciklusa pranja.

Za pokretanje programa zatvorite vrata, uključite perilicu i pritisnite tipku (🔍) na 5 sekundi.

Ciklus će se pokrenuti automatski i trajat će oko 70 minuta. Kako biste zaustavili ciklus, pritisnite tipku START/PAUSE (▶️||).

Čišćenje ladice za deterđent

Izvadite ladice tako što ćete je podići i povući prema van. Isperite je pod mlazom vode; redovito ponavljajte ovaj postupak.

Održavanje vrata i bubnja

Vrata uvijek ostavite otvorenima kako biste spriječili stvaranje neugodnih mirisa.

Čišćenje pumpe

Perilica rublja je opremljena pumpom za samočišćenje koju nije potrebno održavati. Mali predmeti (poput kovanica ili gumba) ponekad mogu upasti u zaštitnu pretkomoru koja se nalazi u podnođu pumpe.

! Provjerite je li ciklus pranja završen pa odvojite uređaj od izvora napajanja.

Za pristup pretkomori:

1. Uklonite ploču za prekrivanje prednjeg dijela uređaja – gurnite odvijać u sredinu i sa strane ploče koristeći ga kao polugu.

2. Otpustite poklopac pumpe za ispuštanje vode tako da ga okrenete u smjeru suprotnom od smjera kazaljki sata: normalno je da istekne manja količina vode.

3. Temeljito očistite unutrašnjost.

4. Vratite poklopac na mjesto i učvrstite ga.

5. Vratite ploču, pazeći da utori za držače budu na mjestu prije no što je gurnete u perilicu.

Provjera dovodne cijevi vode

Dovodnu cijev za vodu provjerite barem jednom godišnje. Ako je napukla ili slomljena, morate je zamijeniti: visok tlak vode za vrijeme ciklusa pranja može potpuno razdvojiti oštećenu cijev.

! Nikad nemojte koristiti rabljene cijevi.

SUSTAV URAVNOTEŽENJA RUBLJA

Prije svakog ciklusa centrifugiranja, kako bi se izbjegle pretjerane vibracije prije svake centrifuge te rublje što ravnomjernije rasporedilo, bubanj se neprekidno okreće pri brzini malo većoj od brzine okretanja pri pranju. Ako se, nakon nekoliko pokušaja, rublje nije dobro rasporedilo, bubanj se okreće pri smanjenoj brzini centrifuge. Ako je rublje pretjerano neuravnoteženo, perilica rublja umjesto centrifugiranja obavlja postupak raspoređivanja rublja. Kako bi se rublje što bolje rasporedilo i uravnotežilo, preporučujemo miješanje velikih i malih komada rublja u bubnju.

DODATNA OPREMA

Kako biste provjerili koja je dodatna oprema dostupna za vaš model perilice rublja, nazovite našu službu za tehničku podršku.

Komplet za slaganje

Ova oprema omogućit će vam da učvrstite sušilicu na perilicu rublja, čime štedite prostor te olakšavate punjenje i pražnjenje sušilice.






TRANSPORT I RUKOVANJE

Perilicu rublja ne podižite tako da je hvatate za gornju ploču.

Iskopčajte perilicu iz struje i zatvorite dovod vode. Provjerite jesu li vrata i ladica za deterđent čvrsto zatvoreni. Odvojite dovodnu cijev vode od priključka na zidu, a zatim odvojite i odvodno crijevo. Ispustite svu vodu iz cijevi i crijeva i osigurajte ih kako se ne bi oštetili u transportu. Postavite vijke za transport. Obrnutim redoslijedom ponovite postupak uklanjanja vijaka za transport opisan u "Uputama za instalaciju".

RJEŠAVANJE PROBLEMA

Perilica rublja ponekad možda neće raditi. Prije nego što nazovete službu za tehničku podršku, provjerite sljedeći popis kako biste saznali možete li problem riješiti i sami.

Nepravilnosti	Mogući uzroci / rješenje
Ne pokreće se perilica rublja.	Perilica nije do kraja priključena u električnu utičnicu ili nije priključena dovoljno čvrsto. U kući nema struje.
Ciklus pranja ne kreće.	Vrata perilice rublja nisu do kraja zatvorena. Niste pritisnuli tipku ON/OFF  Niste pritisnuli tipku START/PAUSE  Dovod vode nije otvoren. Postavljena je odgoda za vrijeme početka.
Perilica rublja ne puni se vodom (na zaslonu stoji "H2O").	Dovodna cijev vode nije spojena na dovod. Cijev je presavijena. Dovod vode nije otvoren. U kući nema vode. Pritisak je prenizak. Niste pritisnuli tipku START/PAUSE 
Perilica rublja neprestano povlači i ispušta vodu.	Odvodno crijevo nije postavljeno na visinu od 65 do 100 cm od poda. Završni dio crijeva uronjen je u vodu. Sustav za ispuštanje vode u zidu nema cijev za odzračivanje. Ako se problem nastavi i nakon ovih provjera, zatvorite dovod vode, isključite perilicu i nazovite službu za tehničku podršku. Ako ne živite u prizemlju, problemi mogu biti povezani s povratnom sifonažom koja može uzrokovati neprestano povlačenje i ispuštanje vode. Mogu se kupiti posebni nepovratni ventili koji sprječavaju tu pojavu.
Perilica rublja ne ispušta vodu i ne centrifugira.	Ciklus ne uključuje ispuštanje vode: kod određenih ciklusa morate ga pokrenuti ručno. Odvodno je crijevo presavijeno. Odvodni je kanal zagušen.
Perilica rublja jako se tresе tijekom centrifuge.	Bubanj nije pravilno otkočen tijekom montaže. Perilica rublja nije na ravnom. Perilica rublja stiješnjena je između namještaja i zida.
Iz perilice rublja curi voda.	Dovodna cijev vode nije pravilno pričvršćena. Ladica za deterdžent nije na svom mjestu. Odvodno crijevo nije pravilno pričvršćeno.
Kontrolna svjetla "Options (Opcije)" i START/PAUSE  trepću brzo, a na zaslonu se prikazuje šifra pogreške (npr.: F-01, F-...).	Isključite perilicu i iskopčajte je iz električnog napajanja, pričekajte otprilike 1 minutu i zatim je ponovno uključite. Ako se problem nastavi, nazovite službu za tehničku podršku.
Perilica previše pjeni.	Deterdžent nije prikladan za pranje u perilici (treba nositi oznaku "for washing machines" (za perilice) ili "hand and machine wash" (za ručno pranje i perilice) ili slično. Stavili ste previše deterdženta.
Nakon pritiska tipke START/PAUSE  bubanj se okreće, ali perilica se ne puni vodom i ne prikazuje se pogreška.	Pogledajte "DEMONSTRACIJSKI NAČIN"

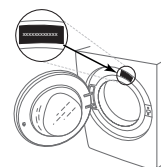
DEMONSTRACIJSKI NAČIN: za deaktiviranje ove funkcije isključite perilicu rublja. Zatim pritisnite i držite tipku "Start/Pause"  nakon 5 sekundi pritisnite i tipku "ON/OFF"  i držite obje tipke pritisnutim 2 sekunde.

Regulatorna dokumentacija, standardna dokumentacija, naručivanje rezervnih dijelova i ostale informacije o proizvodu mogu se pronaći:

- Koristeći QR kod na Vašem uređaju
- posjetite naše web-mjesto <http://docs.hotpoint.eu> i parts-selfservice.hotpoint.com
- Možete i **kontaktirati naš postprodajni servis** (broj telefona potražite u knjižici jamstva). Kada se obraćate našem postprodajnom servisu navedite kodove navedene na identifikacijskoj pločici proizvoda.

Informacije o korisničkim popravcima i održavanju potražite na www.hotpoint.eu.

Informacije o ovome modelu mogu se preuzeti putem QR koda koji se nalazi na energetske naljepnici. Na naljepnici se nalazi i identifikator modela uz čiju se pomoć mogu provjeriti informacije na portalu registra na <https://eprel.ec.europa.eu>.



БЛАГОДАРИМ ВИ, ЧЕ ЗАКУПИХТЕ ПРОДУКТ HOTPOINT.

За да получите по-пълно съдействие, регистрирайте уреда на www.hotpoint.eu/register



Преди да използвате уреда, прочетете внимателно инструкциите за безопасност.



Преди да използвате пералната машина, е задължително да се свалят транспортните болтове. За по-подробни инструкции за премахването им вижте ръководството за монтаж.

ТАБЛО ЗА УПРАВЛЕНИЕ

1. Бутон ON/OFF
2. Бутон БЛОКИРАНЕ НА БУТОНИТЕ
3. Бутон EXTRA TOUCH
4. Светлинни индикатори EXTRA TOUCH
5. Бутон и светлинен индикатор START/PAUSE
6. Бутони и светлинни индикатори ОПЦИЯ
7. Бутон ОТЛОЖЕН СТАРТ
8. Бутон ЦЕНТРОФУГА
9. Бутон ТЕМПЕРАТУРА
10. ПРОГРАМАТОР

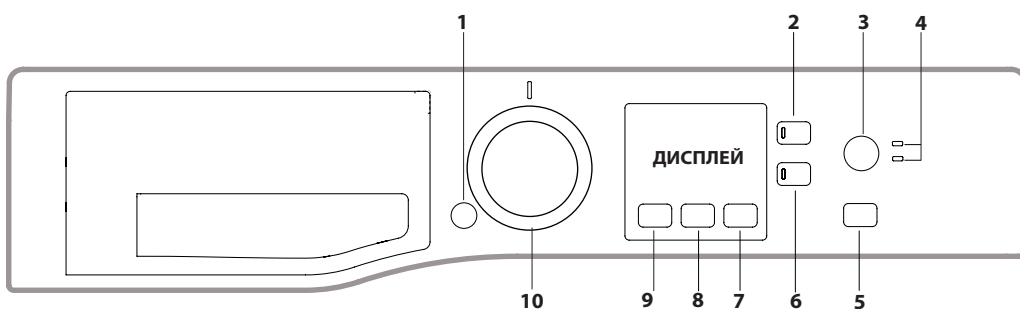


ТАБЛИЦА С ПРОГРАМИ

Програма	Температура		Максимална степен на центрофугата (обороти)	Максимално зареждане (kg)	Продължителност (ч:м)	Перилни препарати и добавки		Препоръчителен перилен препарат		Остатъчна влажност % (***)	Разход на енергия kWh	Общ разход на вода lt	Температура на пране °C
	Настройване	Диапазон				Основно пране 1	Омекотител 2	Прах	Течен препарат				
Смесено	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
Есо 40-60 (1)	40°C	40°C	1351	7,0	3:25	●	○	✓	✓	53	0,635	54	34
			1351	3,5	2:40	●	○	✓	✓	53	0,445	44	32
			1351	2,0	2:25	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23
Памук (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	7,0	3:40	●	○	✓	✓	50	0,980	75	45
Синтетика (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	4,0	2:55	●	○	✓	✓	35	0,860	60	43
Деликатни тъкани	40°C	☼ - 40°C	1000	4,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
Вълна	40°C	☼ - 40°C	800	1,5	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
Антиалергична	60°C	40°C - 60°C	1400	4,0	**	●	○	✓	✓	-	-	-	-
Центрофуга и изпомпване *	-	-	1400	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-
Изплакване и центрофуга	-	-	1400	7,0	**	-	○	-	-	-	-	-	-
Бебе	40°C	☼ - 40°C	1200 (****)	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	7,0	1:50	●	○	-	✓	52	0,160	64	22
Олеотена завивка	30°C	☼ - 30°C	1000	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
Бяло	40°C	☼ - 90°C	1400	7,0	1:40	●	○	✓	-	52,1	0,650	66	42
Бърза 30 мин	30°C	☼ - 30°C	1200 (****)	3,5	0:30	●	○	-	✓	73	0,194	31	27
Пълно зареждане 45 мин	40°C	☼ - 40°C	1200	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
Против петна 40°	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-

● Изисквано дозирание ○ Опционално дозирание

Тези данни могат да се различават в дома ви поради променящите се условия на температурата на входната вода, налягането и др. Приблизителните стойности на времетраене на програмата се отнасят до подразбиращата се настройка на програмите, без опции. Стойностите, дадени за програми, различни от програмата Есо 40-60, са само ориентировъчни.

1) Есо 40-60 - Тестов цикъл на пране в съответствие с регламента на ЕС за екодизайн 2019/2014. Най-ефективната програма от гледна точка на разход на вода и електроенергия за пране на нормално замърсени памучни дрехи.

Бележка: показаните на дисплея стойности на скоростта на центрофугиране може леко да се различават от стойностите, посочени в таблицата.

За всички Институты за изпитване:

2) Дълга програма за памук: настройте програмата с температура 40 °C.

3) Дълга програма за синтетични тъкани: задайте програмата с температура 40 °C.

* С избирането на програмата и изключването на центрофугата, пералната само ще източи водата.

** На дисплея може да се провери времетраенето на цикъла на пране.

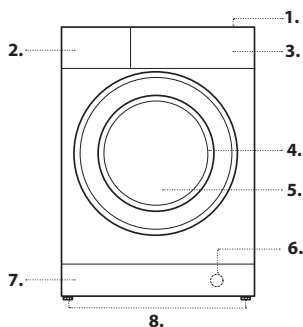
*** След края на програмата и центрофугирането с максималната избрана скорост на центрофугиране, в настройката с програма по подразбиране.

**** Дисплеят ще покаже предложената скорост на центрофугиране като стойност по подразбиране.

! Ако е зададена опцията „Хигиенизираща пара“, продължителността на програмата за пране ще се увеличи.

ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

1. Работна повърхност
2. Чекмедже за перилни препарати
3. Табло за управление
4. Ръкохватка
5. Люк
6. Помпа за източване (зад цокъла)
7. Цокъл (подвижен)
8. Регулируеми крачета (2)



ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЕРИЛНИ ПРЕПАРАТИ

Отделение *:

Не поставяйте почистващ препарат в този раздел.

Отделение 1: Препарат за пране (на прах или течен)

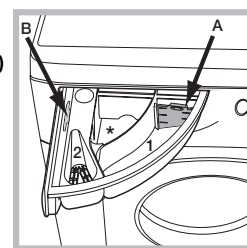
При употребата на течен препарат за пране се препоръчва да се използва разделителят от комплекта **A** с цел правилно дозирание. В случай на употреба на прах за пране, върнете разделителя в отделение **B**.

Отделение 2: Допълнителни препарати (омекотител и др.)

Омекотителят не трябва да надвишава нивото, означено с „MAX“.

! Използвайте прахообразни перилни препарати за бели памучни тъкани за предпране и за пране при температура над 60°C.

! Уверете се, че следвате указанията, посочени върху опаковката на перилния препарат.



ПРОГРАМИ

Спазвайте препоръките, посочени върху символите за пране на дрехите. Посочената върху символа стойност е максималната препоръчителна температура за пране на дрехата.



Смесено

За пране на слабо до нормално замърсени плътни дрехи от памук, лен, синтетични и смесени тъкани.

Eco 40-60

За пране на нормално замърсени памучни дрехи, подлежащи на пране при 40° С или 60° С, заедно в един и същи цикъл. Това е стандартната програма за памук и най-ефективната от гледна точка на разход на вода и електроенергия.

! Цикълът работи само при 40°С съгласно наредбата.

Памук

За пране на нормално до силно замърсени кърпи, бельо, покривки за маси и др. от устойчив лен и памук.

Синтетика

За пране на умерено замърсени дрехи от синтетични тъкани (напр. полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смесени синтетично-памучни тъкани.

Деликатни тъкани

За пране на слабо замърсени дрехи от синтетични тъкани (напр. полиестер, полиакрил, вискоза и др.) или смесени синтетично-памучни тъкани.

Вълна – Грижа за вълната:

Цикълът за пране на вълнени тъкани е одобрен от The Woolmark Company за пране на облекла от вълна, за които е допустимо машинно пране, в случай че те се перат според инструкциите на етикета, както и според тези на производителя на пералната машина. Символът на Woolmark е сертифицирана марка в много държави. M2232



Антиалергична

Подходяща за отстраняване на основни алергени, като например полени, акари, косми от кучета или котки.

Центрофуга и изпомпване

Центрофугира дрехите и изпомпва водата. За устойчиви дрехи. Ако изключите центрофугата, машината само ще изпомпва водата.

Изплакване и центрофуга

Изплаква и след това центрофугира. За устойчиви дрехи.

Бебе

Използвайте тази специална програма за премахване на типичните петна, които се срещат при бебета, като същевременно се премахват и всички следи от перилни препарати от пелените, за да се предпази деликатната бебешка кожа от появата на алергични реакции. Програмата е създадена, за да намали бактериите, като използва по-голямо количество вода и оптимизира ефекта от специалните дезинфектиращи добавки в препаратата.

20°С

За пране на слабо замърсени памучни дрехи при температура 20° С.

Олекотена завивка

Подходяща за пране на дрехи с подплата от гъши пух, например единични завивки (с тегло до 3 kg), възглавници или пухени якета. Завивките трябва да се въртят в барабана със сгънати навътре ръбове, а обемът им не бива да надвишава 3/4 от обема на барабана. За най-добри резултати използвайте течен препарат, който се поставя в отделението за препарат.

Бяло

За пране на силно замърсени бели дрехи и дрехи с устойчиви цветове.

Бърза 30 мин

За бързо изпиране на слабо замърсени дрехи. Програмата не е подходяща за вълна, коприна и дрехи, за които е предвидено ръчно пране.

Пълно зареждане 45 мин

Подходяща за пране на умерено замърсени памучни дрехи за 45 минути при пълно зареждане.

Против петна 40°

програмата е подходяща за силно замърсени дрехи с устойчиви цветове. Гарантира клас на изпиране по-висок от стандартния (А клас). Когато пускате програмата, не смесвайте дрехи с различни цветове. Препоръчваме да се използва препарат на прах. Предварителното третиране със специални препарати е препоръчително при наличие на упорити петна.

ДИСПЛЕЙ

Дисплеят служи за програмиране на пералната машина и дава допълнителна информация.

Изписва се продължителността на различните налични програми, а при започнал цикъл се изписва оставащото до приключването му време (дисплеят ще покаже максималната продължителност на избраната програма, която ще намалее след няколко минути, тъй като действителната продължителност на програмата варира в зависимост от теглото на прането и настройките); в случай че е бил зададен ОТЛОЖЕН СТАРТ, показва времето, оставащо до включване на избраната програма.

Също така с натискане на съответния бутон се изобразяват максималните стойности на скоростта на центрофугата и на температурата, които машината може да осъществи при зададената програма, или последните избрани стойности, ако те са съвместими с избраната програма.

Светлинен индикатор „Блокиран люк“

Светещият символ показва, че люкът е блокиран. За избягване на щети трябва да изчакате символът да угасне, преди да отворите люка. За да отворите люка по време на цикъл на пране, натиснете бутона START/PAUSE >|||; ако символът не свети, ще бъде възможно да отворите вратата.

ПЪРВА УПОТРЕБА

След монтиране на уреда и преди първата употреба, пуснете един цикъл за пране с много малко препарат и без дрехи, като изберете програмата „Автоматично почистване“ (вижте раздел „ГРИЖА И ПОДДРЪЖКА“)

ВСЕКИДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе прането съгласно препоръките в раздел „СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ“.

- Натиснете бутона ON/OFF ☺; светлинният индикатор, съответстващ на бутона START/PAUSE, >||| примигва бавно в зелено.

- Отворете вратата на люка. Заредете дрехите за пране, като внимавате да не превишите количеството за зареждане, посочено в таблицата с програмите.

- Извадете чекмеджето и поставете перилния препарат в специалните ванички, както е обяснено в „ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ПЕРИЛНИ ПРЕПАРАТИ“.

- Затворете люка.

- Изберете желаните функции.

- С натискане на бутон C прогресивно се намалява температурата до пране на студено „OFF“. С натискане на бутон ☺ прогресивно се намалява центрофугата до пълното ѝ изключване „OFF“.

Последващото натискане на бутоните връща стойностите на максимално предвидените.

- Изберете желаните функции.

СТАРТИРАНЕ НА ЦИКЪЛ

Натиснете бутона START/PAUSE >|||.

Вратата на машината ще се заключи (символът ☺ свети) и барабанът ще започне да се върти; вратата ще се отключи (символът ☺ загасва) и след което ще се заключи отново (символът ☺ свети) като фаза от подготовка за всеки цикъл на пране. Шумът „Щракане“ е част от механизма за заключване на вратата. След като вратата се заключи, водата ще влезе в барабана и ще започне фазата на изпиране.

ПОСТАВЯНЕ НА ПРОГРАМА В ПАУЗА

За да направите пауза в процеса на прането, натиснете отново бутона START/PAUSE >|||. Светлинният индикатор мига в кехлибарен цвят. За продължаване на цикъла пране от мястото, в което е бил прекъснат, натиснете отново бутона START/PAUSE >|||.

ОТВОРЕТЕ ЛЮКА, АКО Е НЕОБХОДИМО

След стартирането на програмата, светлинният индикатор ☺ ще светне, за да покаже, че люкът не може да се отвори. Докато се изпълнява цикъл на изпиране, люкът остава блокиран. За да отворите люка докато се изпълнява програма, например за да добавите или извадите пране, натиснете бутона START/PAUSE >|||, за да поставите програмата в пауза. Светлинният индикатор мига в кехлибарен цвят. Ако символът ☺ не свети, люкът може да се отвори. Натиснете отново бутона START/PAUSE >|||, за да продължи програмата.

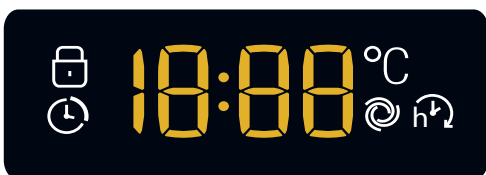
СМЯНА НА ПРОГРАМАТА ПО ВРЕМЕ НА РАБОТА

За да смените програмата, докато се изпълнява един цикъл, поставете пералнята в режим на пауза, натискайки бутона START/PAUSE >||| (светлинният индикатор започва бавно да мига в жълт цвят), след което изберете желаните функции и натиснете отново бутона START/PAUSE >|||.

! Ако искате да спрете вече започнал цикъл, натиснете продължително бутона ON/OFF ☺. Изпълнението на цикъла ще се прекъсне и пералнята ще се изключи.

КРАЙ НА ПРОГРАМАТА

Указва се от надписа „END“ върху дисплея и когато символът ☺ угасне, люкът може да се отвори. Отворете люка, извадете прането и изключете пералнята. Ако не натиснете бутона ON/OFF ☺, пералнята ще се изключи автоматично след около 10 минути.




ОПЦИИ


- Ако избраната опция не е съвместима със зададената програма, светлинният индикатор ще мига и опцията няма да се активира.

Допълнително изплакване

При избор на тази опция се увеличава ефикасността на изплакването и се гарантира максимално отстраняване на перилния препарат. Подходяща е за особено чувствителна кожа.


Extra Touch

Чрез натискане на бутон веднъж, се избира опцията „Бърза“  и продължителността на програмата намалява.


След повторно натискане на бутон се активира опцията „Хигиенизираща пара“ , която подобрява качеството на изпиране чрез генериране на пара по време на прането, което спомага за отстраняване на всякакви бактерии от тъканите, които в това време се третираат.

! Парата, генерирана по време на прането, може да предизвика запотвяване на вратата с люка.


Отложен старт

За задаване на отложен старт на избраната програма, натиснете съответния бутон до достигане на желаното време. Когато е активна тази опция, на дисплея ще светне символът . За отказ от отложеното стартиране, натиснете бутона, докато на дисплея се изпише OFF (ИЗКЛ).





Температура

Всяка програма има предварително зададена температура. Ако желаете да промените температурата, натиснете бутона . Стойността се показва на дисплея.

Центрофуга

Всяка програма има предварително зададена скорост на центрофугиране. Ако желаете да промените оборотите на центрофугата, натиснете бутона . Стойността се показва на дисплея.

БЛОКИРАНЕ НА БУТОНИТЕ

За активиране на блокировката на таблото за управление, задръжте натиснат бутона  за около 2 секунди. Символът  сигнализира, че таблото за управление е блокирано (с изключение на бутона ON/OFF ). По този начин се възпрепятстват случайни промени в програмите, преди всичко ако в къщата има деца. За деактивиране на блокирането на таблото за управление, задръжте натиснат бутона  за около 2 секунди.

СЪВЕТИ И ПРЕДЛОЖЕНИЯ

Сортирайте прането си според

Етикета за тип на тъканите/съвети за грижи (памук, смесени влакна, синтетични, вълна, за пране на ръка). Цвят (разделяйте цветните и бели дрехи, перете новите цветни изделия отделно). Деликатни (перете дребните изделия – като найлонови чорапогащи – и изделията с телени копчета – като сутиени – в торбичка от плат или калъфка за възглавница с цип).

Изпразвайте всички джобове

Предмети като монети или запалки е възможно да повредят прането Ви, както и барабана.

Следвайте препоръките за дозировка/добавки за пране

Оптимизира резултата от прането, премахва дразнещите кожата остатъци от излишен перилен препарат в прането и спестява пари, като намалява излишния разход на перилен препарат.

Използвайте ниска температура и по-голяма

продължителност

Най-ефективните програми от гледна точка на разход на електроенергия основно са тези, които работят на по ниска температура за по-дълго време.

Съобразете се с капацитета на зареждане

Зареждайте пералната машина според капацитета ѝ, посочен в „ТАБЛИЦАТА НА ПРОГРАМИТЕ“, за да спестите вода и електроенергия.

Шум и остатъчна влажност

Те зависят от оборотите на центрофугата: колкото по-високи са оборотите по време на центрофуга, толкова по-силен е шумът и по-малка остатъчната влажност.

ПОДДРЪЖКА И ГРИЖА

При всяко почистване и поддръжка изключвайте пералната машина от бутона и от контакта. Не използвайте възпламеними течности за почистване на пералната машина. Почиствайте и поддръжвайте периодично пералната си машина (поне 4 пъти годишно).

Спиране на водата и изключване на електрозахранването


Затваряйте крана за вода след всяко пране. По този начин се ограничава износването на хидравличната инсталация на пералната машина и се ограничава опасността от течове.


Изключвайте захранващия кабел, когато почиствате пералната машина и по време на работи по поддръжката.

Почистване на пералнята

Външната част и гумените части може да се почистват с кърпа с хладка вода и сапун. Не използвайте разтворители или абразивни препарати. Пералнята разполага с програма за „Автоматично почистване“ на вътрешните части, което трябва да се извършва при абсолютно празен барабан.

Прахът за пране (10% от препоръчаното количество за слабо замърсено пране) или специални допълнителни препарати за почистване на пералнята може да се ползват в добавка към програмата за изпиране. Препоръчва се пускането на програмата за почистване на всеки 40 изпирания.

За стартиране на програмата затворете вратата, включете машината и натиснете бутона  за 5 секунди.

Програмата ще се активира автоматично и ще продължи около 70 минути. За да спрете цикъла, натиснете бутона START/PAUSE .

Почистване на чекмеджето за перилни препарати

Извадете чекмеджето с повдигане и изтегляне навън. Измийте го под течаща вода. Това почистване трябва да се извършва често.

Поддръжка на люка и на барабана

Оставете люка винаги открит за избягване образуването на неприятни миризми.

Почистване на помпата

Пералнята е комплектована със самопочистваща се помпа, която няма нужда от поддръжка. Възможно е обаче малки предмети като монети и копчета да попаднат във филтъра, който предпазва помпата и се намира в долната ѝ част.

! Уверете се, че цикълът на пране е завършил и изключете от контакта. За достъп до филтъра:

1. свалете панела в предната част на пералната машина, като го повдигнете с отвертка в центъра и от двете му страни;
2. развийте капачката на помпата за източване на водата, като я завъртите по посока, обратна на часовниковата стрелка: нормално е да изтече малко вода;
3. почистете внимателно отвътре;
4. завийте отново капачката;
5. монтирайте отново панела, като преди да го избутате към пералнята се уверите, че сте поставили правилно закрепващите куки в специалните водачи.

Проверка на маркуча за захранване с вода

Проверявайте маркуча за захранване с вода поне веднъж годишно. Трябва да се подмени, ако е напукан и нацепен: по време на пране голямото налягане може да предизвика внезапно спукване. ! Никого не използвайте вече използван маркуч.

СИСТЕМА ЗА ИЗМЕРВАНЕ НА ТЕЖЕСТТА НА ТОВАРА

Преди всяко центрофугиране, с цел избягване на прекалени вибрации и за да се получи равномерно разпределяне на товара, барабанът се завърта със скорост, малко по-висока от тази при пране. Ако след направените последователни опити товарът все още не е правилно разпределен, машината извършва центрофугиране при скорост, по-ниска от предвидената. При наличие на прекален дисбаланс пералнята извършва разпределението вместо центрофугата. За улесняване на по-доброто разпределение на товара и правилното му балансиране се препоръчва да се смесват дрехи за пране с големи и малки размери.

ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

Свържете се с нашия сервиз за техническо обслужване, за да проверите дали следните принадлежности са налични за този модел на пералнята.

Комплект за инсталиране на уред върху уред





С тази принадлежност може да се фиксира сушилня върху горната част на пералнята, за да се спести място и да се улесни зареждането и изпразването на сушилнята.



ТРАНСПОРТИРАНЕ И ПРЕМЕСТВАНЕ

Не повдигайте пералнята като я държите за горната повърхност. Изключете захранващия кабел от захранващия контакт и спрете кранчето за вода. Проверете дали люкът и чекмеджето за перилни препарати са добре затворени. Разкачете маркуча от кранчето за вода, след това разкачете маркуча за мръсна вода. Отстранете цялата останала вода в маркучите и ги фиксирайте така, че да не се повредят по време на транспортирането. Монтирайте отново транспортните болтове. Изпълнете в обратен ред процедурата за отстраняване на транспортните болтове, описана в „Инструкции за монтаж“.

ПРОБЛЕМИ И МЕРКИ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕТО ИМ

Възможно е пералната машина да откаже да работи. Преди да се обадите на сервиз за техническо обслужване, проверете дали не става дума за лесно разрешим проблем, като си помогнете със следния списък.

Проблеми	Възможни причини/мерки за отстраняването им
Пералната машина не се включва.	Щепселът не е включен към електрически контакт или не е добре включен, за да направи контакт. Нямате ток вкъщи.
Цикълът на изпиране не започва.	Люкът не е затворен добре. Бутонът ON/OFF  не е бил натиснат. Бутонът START/PAUSE  не е бил натиснат. Кранът за вода не е отворен. Зададен е час за включване на програмата.
Пералнята не се пълни с вода (на дисплея се показва надпис „H2O“).	Маркучът за студената вода не е свързан към крана. Маркучът е прегънат. Кранът за вода не е отворен. Няма вода по водопроводната мрежа. Налягането е недостатъчно. Бутонът START/PAUSE  не е бил натиснат.
Пералната непрекъснато се пълни и източва.	Маркучът за мръсната вода не е монтиран между 65 и 100 см от земята. Краят на маркуча за мръсната вода е потопен във водата. Канализационната тръба в стената няма отдушник. Ако след тези проверки проблемът не се реши, затворете крана за водата, изключете пералнята и позвънете в сервиза за техническо обслужване. Ако жилището ви се намира на последните етажи на сградата, налягането на студената вода може да е ниско, поради което пералната машина непрекъснато се пълни и източва. За избягване на това неудобство в търговската мрежа се предлагат подходящи възвратни клапани.
Пералната не се източва или не центрофугира.	Програмата не предвижда източване: при някои програми трябва да се стартира ръчно. Маркучът за мръсната вода е пречупен. Канализационната тръба е запушена.
Пералната вибрира много по време на центрофугиране.	При монтажа казанът не е бил отблокиран правилно. Пералнята не е нивелирана. Пералнята е притисната между мебели и стена.
Пералнята има теч.	Маркучът за студената вода не е добре свързан. Чекмеджето за перилни препарати е запушено. Маркучът за мръсната вода не е свързан добре.
Светлинните индикатори на „Опции“ и „START/PAUSE“  мигат и дисплеят изписва код за грешка (напр.: F-01, F-...).	Изключете машината и извадете щепсела от контакта, изчакайте около 1 минута и я включете отново. Ако неизправността не може да се отстрани, потърсете сервиз за техническо обслужване.
Образува се твърде много пяна.	Перилният препарат не е за автоматична пералня (трябва да има надпис „за автоматична пералня“, „за пране на ръка и за автоматична пералня“ или подобен надпис). Дозирането е било твърде голямо.
След натискане на бутона „START/PAUSE“  барабанът се върти, но пералната машина не пълни вода и няма изписана грешка на дисплея.	Вижте „ДЕМОНСТРАЦИОНЕН РЕЖИМ“

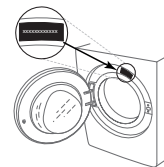
ДЕМОНСТРАЦИОНЕН РЕЖИМ: За да деактивирате функцията, изключете пералната машина. Натиснете и задръжте бутона „START/PAUSE“ , след това до 5 секунди натиснете и бутона „ON/OFF“  и задръжте натиснати двата бутона за 2 секунди.

Нормативна документация, стандартна документация, поръчка на резервни части и друга информация за продукта можете да намерите:

- Използване на QR кода на вашето устройство
- Посетите нашия уебсайт <http://docs.hotpoint.eu> и parts-selfservice.hotpoint.com
- Алтернативно като **се свържете с нашия отдел за следпродажбено обслужване** (Телефонният номер можете да откриете в гаранционната брошура). При контакт с отдела за следпродажбено обслужване на клиенти съобщавайте кодовете, посочени на заводската табелка на Вашия уред.

За информация за потребителя относно ремонт и поддръжка посетете www.hotpoint.eu.

Можете да получите информация за модела, като използвате QR кода, обозначен на етикетата за енергийна ефективност. Етикетът също така включва идентификатор на модела, който може да бъде използван в сайта на регистъра <https://eprel.ec.europa.eu>.



FALEMINDERIT QË BLETË PRODUKTIN "HOTPOINT".

Nëse keni nevojë për më shumë ndihmë, regjistrojeni pajisjen në faqen: www.hotpoint.eu/register



Përpara se ta përdorni pajisjen, lexoni me kujdes "Udhëzuesin e shëndetit dhe sigurisë".

Përpara përdorimit të pajisjes, duhet të hiqen bulonat e transportit. Për informacione më të detajuara se si t'i hiqni ato, shikoni udhëzuesin e instalimit.

PANELI I KONTROLLIT

1. Butoni "NDEZJA/FIKJA"
2. Butoni "KYÇJA PËR FËMIJËT"
3. Butoni "EKSTRA PREKJE"
4. Dritat treguese "EKSTRA PREKJE"
5. Butoni "NISJA/PEZULLIMI" dhe drita treguese
6. Butoni "OPSIONET" dhe drita treguese
7. Butoni "NISJE ME VONESË"
8. Butoni "RROTULLIMET"
9. Butoni "TEMPERATURA"
10. BUTONI RROTULLUES I CIKLIT TË LARJES

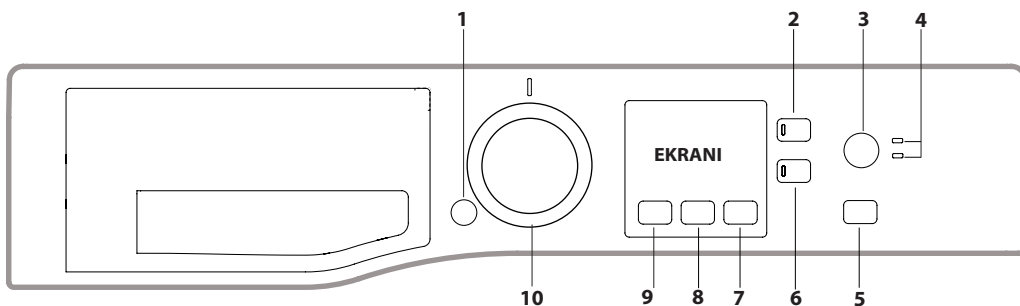


TABELA E CИКLEVE TË LARJES

Cikli i larjes		Temperatura		Rrotullimet maksimale (rr.p.m.)	Ngarkesa maksimale (kg)	Kohëzgjatja (o : m)	Detergjentët dhe aditivët		Detergjentët e rekomanduar		Lagështia e mbetur % (***)	Konsumi i energjisë në kWh	Ujë gjithsej në lt	Temperatura e larjes në °C
		Cilësimet	Diapazoni				Larja 1	Zbutësi i rrobave 2	Pluhur	Lëng				
	Të përziera	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Eko. 40-60 (1)	40°C	40°C	1351	7,0	3:25	●	○	✓	✓	53	0,635	54	34
				1351	3,5	2:40	●	○	✓	✓	53	0,445	44	32
				1351	2,0	2:25	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23
	Të pambukta (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	7,0	3:40	●	○	✓	✓	50	0,980	75	45
	Sintetike (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	4,0	2:55	●	○	✓	✓	35	0,860	60	43
	Delikate	40°C	☼ - 40°C	1000	4,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Të leshta	40°C	☼ - 40°C	800	1,5	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Kundër alergjisë	60°C	40°C - 60°C	1400	4,0	**	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	Rrotullim dhe Shkarkim *	-	-	1400	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-
	Shpëlarje dhe rrotullim	-	-	1400	7,0	**	-	○	-	-	-	-	-	-
	Rroba foshnjash	40°C	☼ - 40°C	1200 (****)	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	7,0	1:50	●	○	-	✓	52	0,160	64	22
	Jorganë	30°C	☼ - 30°C	1000	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Të bardha	40°C	☼ - 90°C	1400	7,0	1:40	●	○	✓	-	52,1	0,650	66	42
	Shpejt 30 min	30°C	☼ - 30°C	1200 (****)	3,5	0:30	●	○	-	✓	73	0,194	31	27
	Ngarkesë e plotë 45 min	40°C	☼ - 40°C	1200	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Kundër njollave 40°	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-

● Doza e kërkuar ○ Doza opsionale

Kohëzgjatja e ciklit e treguar në ekran ose në manualin e udhëzimeve është një kohëzgjatje e përllogaritur duke u bazuar në kushtet standarde. Kohëzgjatja reale mund të ndryshojë në varësi të disa faktorëve, si p.sh. temperatura dhe presioni i ujit hyrës, temperatura e ambientit, sasia e detergjentit, sasia dhe lloji i ngarkesës, balancimi i ngarkesës dhe çdo opsion shtesë i zgjedhur. Vlerat e dhëna për programet, përveç programit "Eko. 40-60", janë vetëm për ilustrim.

1) **Eko. 40-60** - Cikël larjeje provë në përputhje me Rregulloren 2019/2014 të BE-së "Për dizajnin ekologjik". Programi më efikas për sa i përket konsumit të energjisë dhe ujit për larjen e veshjeve të pambukut me ndotje normale.

Shënim: vlerat e shpejtësisë së rrotullimit, që shfaqen në ekran, mund të ndryshojnë pak nga vlerat që jepen në tabelë.

Për të gjitha institutet e testimit:

- 2) Cikli i gjatë për të pambukat: caktoni ciklin në temperaturën 40°C.
- 3) Cikli i gjatë për sintetiket: caktoni ciklin në temperaturën 40°C.

* Duke zgjedhur ciklin dhe duke përjashtuar ciklin e rrotullimeve, lavatriçja vetëm do të shkarkohet.

** Kohëzgjatjen e cikleve të larjes mund ta shihni në ekran.

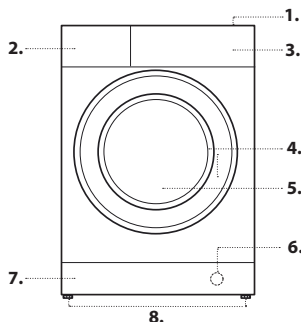
*** Pas përfundimit të programit dhe ciklit të rrotullimeve me shpejtësinë maksimale të zgjedhshme të rrotullimit, në cilësimin e parazgjedhur të programit.

**** Ekranin do të tregojë shpejtësinë e sugjeruar të centrifugimit si vlerë të paracaktuar.

! Nëse caktohet opsioni i "Higjienës me avull", ciklet e larjes zgjasin më shumë.

PËRSHKRIMI I PRODUKTIT

1. Lart
2. Sirtari i ndarjes së detergjentit
3. Paneli i kontrollit
4. Doreza
5. Dera e lavatriçes
6. Pompa e shkarkimit (pas kapakut të poshtëm)
7. Kapaku i poshtëm (i heqshëm)
8. Këmbët e rregullueshme (2)



SIRTARI I NDARJES SË DETERGJENTIT

Ndarja *:

Mos hidhni detergjent në këtë dhomëz.

Ndarja 1: Detergjenti për larjen (pluhur ose lëng)

Nëse përdoret detergjenti i lëngshëm, për dozën e duhur duhet të përdoret ndarja plastike **A** (e ofruar), e cila është e heqshme.

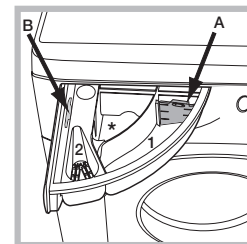
Nëse përdoret detergjenti pluhur, vendoseni ndarjen te foleja **B**.

Ndarja 2: Aditivët (zbutësit e rrobave etj.)

Zbutësit e rrobave nuk duhet të tejkalojnë nivelin maksimal ("MAX").

! Përdorni detergjent pluhur për veshjet e bardha prej pambuku, për paralarje dhe për larje në temperatura mbi 60°C.

! Ndiqni udhëzimet që jepen në paketimin e detergjentit.



CIKLET E LARJES

Ndriqni udhëzimet në simbolet e etiketës së veshjes për kujdesin gjatë larjes. Vlera e treguar në simbol është temperatura maksimale e rekomanduar për larjen e veshjes.



Të përziera

Për larjen e veshjeve rezistente me ndotje të lehtë dhe normale, të bëra nga pambuku, lini, fibrat sintetike dhe fibrat e përziera.

Eko 40-60

Për larjen e veshjeve të pambukta me ndotje normale, në etiketën e të cilave tregohet se mund të lahen në 40°C ose 60°C së bashku në të njëjtin cikël. Ky është programi standard për të pambuktat dhe më efikas për sa i përket konsumit të ujit dhe energjisë.

! Ky cikël ekzekutohet vetëm në 40°C, sipas rregullores.

Të pambukta

I përshtatshëm për larjen e peshqirëve, veshjeve të brendshme, mbulesave të tavolinës etj. që përbëhen nga linoja dhe pambuku rezistent dhe janë mesatarisht ose shumë të ndotura.

Sintetike

I përshtatshëm për larjen e veshjeve me ndotje të moderuar, të përbëra nga fibrat sintetike (p.sh. fibra poliestere, poliakrilike, viskoze etj.) ose fibra të përziera sintetike-pambuku.

Delikate

I përshtatshëm për larjen e veshjeve me ndotje të lehtë, të përbëra nga fibrat sintetike (p.sh. fibra poliester, poliakrilike, viskoze etj.) ose fibra të përziera sintetike-pambuku.

Të leshta - Kujdesi për të leshta

Cikli i larjes së veshjeve të leshta me këtë lavatriçe është miratuar nga kompania "The Woolmark Company" për larjen e produkteve të leshit, që mund të lahen me lavatriçe, me kusht që produktet të lahen duke respektuar udhëzimet që jepen në etiketën e veshjeve dhe udhëzimet që jepen nga prodhuesi i kësaj lavatriçeje. Simboli i kompanisë "Woolmark" është shenjë certifikimi në shumë shtete. (M2232)



Kundër alergjisë

I përshtatshëm për të hequr substancat kryesore që shkaktojnë alergji, si poleni, këpushat e vogla dhe qimet e maceve ose të qenve.

Rrotullim dhe shkarkim

Rrotullon ngarkesën dhe pastaj zbraz ujin. Për veshjet rezistente. Nëse nuk e aktivizoni ciklin e rrotullimit, makineria do të bëjë vetëm shkarkimin e ujit.

Shpëlarje dhe rrotullim

Shpëlan ngarkesën dhe pastaj rrotullohet. Për veshjet rezistente.

Roba foshnjash

Përdorni ciklin e veçantë të larjes për të hequr ndotjen që shkaktohet zakonisht nga foshnjat, duke hequr njëkohësisht të gjitha gjurmët e detergjentit nga pelenat, me qëllim që të foshnja të mos ketë alergji në lëkurë. Cikli është projektuar për të ulur sasinë e bakteveve nëpërmjet përdorimit të një sasive më të madhe uji dhe nëpërmjet optimizimit të efektit të aditivëve të veçantë dezinfektues, që i shtohen detergjentit.

20°C

Për larjen e veshjeve të pambukta pak të ndotura në një temperaturë prej 20°C.

Jorganë

I përshtatshëm për larjen e veshjeve me kuadrate të qepura dhe me pupla, siç janë jorganët tekë (me peshë deri në 3 kg), jastëkët dhe xhaketat me pupla. Jorganët duhet të futen në kazan me cepat të palosur për nga brenda. Nuk duhet të përdoret më shumë se ¾ e gjithë vëllimit të kazanit. Për të përfutur rezultatet më të mira, këshillohet të përdorni detergjent të lëngshëm, të cilin mund ta hidhni në sirtarin e detergjentit.

Të bardha

Për rroba të bardha shumë të ndotura dhe ngjyra rezistente.

Shpejt 30 min

Për larjen e veshjeve pak të ndotura brenda një kohe të shkurtër. Ky opsion nuk është i përshtatshëm për veshjet e leshta, të mëndafshta dhe për rrobat që duhen larë me dorë.

Ngarkesë e plotë 45 min

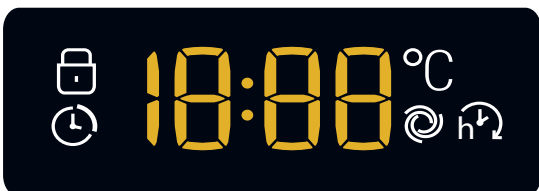
I përshtatshëm për larjen e një ngarkese të plotë me rroba pambuku, me ndotje mesatare, brenda 45 minutash.

Kundër njollave 40°

Programi është i përshtatshëm për larjen e rrobave shumë të ndotura dhe me ngjyra rezistente. Ky program garanton larje të një klasi më të lartë sesa larja e klasit standard (klasi "A"). Kur përdorni këtë program, mos përzieni rroba me ngjyra të ndryshme. Rekomandojmë të përdorni detergjent pluhur. Trajtimi paraprak me aditivë të posaçëm rekomandohet atëherë kur ngjyrat janë tepër të vështira për t'u hequr.

EKRANI

Ekrani ju ndihmon kur bëni programimin e lavatriçes. Ekranin ju pajis me informacione të shumta.



Në ekran shfaqen kohëzgjatja e cikleve të mbetura të larjes dhe koha e mbetur e ciklit që është në kryerje e sipër (në ekran shfaqet kohëzgjatja maksimale e ciklit të zgjedhur, e cila mund të ulet pas disa minutash, duke qenë se kohëzgjatja reale e programit ndryshon në varësi të ngarkesës së larjes dhe cilësimeve të zgjedhura). Nëse keni zgjedhur opsionin "NISJE ME VONESË", në ekran do të shfaqet numërimi mbrapsht deri në fillimin e ciklit të zgjedhur të larjes.

Nëse shtypni butonin përkatës, mund të shihni shpejtësinë maksimale të rrotullimeve dhe temperaturën, të cilat maten nga lavatriçja gjatë ciklit të përcaktuar të larjes ose janë të njëjta me vlerat e përzgjedhura më së fundmi në rast se këto janë të përshtatshme për ciklin e përcaktuar të larjes.

Treguesi i kyçjes së derës

Ndezja e këtij simboli nënkupton që dera është e kyçur. Për të parandaluar dëmtimet, prisi derisa simboli të fiket para se të hapni derën.

Për të hapur derën ndërkohë që cikli është në kryerje e sipër, shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI" . Kur fiket simboli , kjo nënkupton se dera mund të hapet.

PËRDORIMI PËR HERË TË PARË

Pasi pajisja të jetë instaluar dhe para se të përdoret për herë të parë, ekzekutoni një cikël larjeje me fare pak detergjent dhe pa rroba, duke caktuar ciklin "Pastrim automatik". (shihni pjesën "KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA")

PËRDORIM I PËRDITSHËM

Përgatisni rrobat për larje duke ndjekur sugjerimet e dhëna në seksionin "KËSHILLA DHE SUGJERIME".

- Shtypni butonin "NDEZJA/FIKJA" . Drita treguese që ka të bëjë me "NISJEN/PEZULLIMIN" do të pulsojë ngadalë në ngjyrë të gjelbër.

- Hapni derën. Fusni rrobat duke u siguruar që të mos tejkaloni sasinë maksimale të ngarkesës që jepet në tabelën e cikleve të larjes.

- Tërhiqeni sirtarin e ndarjes së detergjentit dhe hidhni detergjentin në ndarjet përkatëse siç përshkruhet në pjesën "SIRTARI I NDARJES SË DETERGJENTIT".

- Mbyllni derën.

- Zgjidhni ciklin e dëshiruar të larjes.

- Nëse shtypni butonin , temperatura ulet gradualisht derisa arrin të larja me ujë të ftohtë (cilësimi "OFF"). Nëse shtypni butonin , shpejtësia e rrotullimeve ulet gradualisht derisa ky opsion të çaktivizohet plotësisht (cilësimi "OFF"). Nëse vazhdoni t'i shtypni butonat, programi kthehet te vlerat maksimale të lejuara për ciklin e përzgjedhur.

- Zgjidhni opsionet që dëshironi.

CIKLI I NISJES

Shtypni butonin NISJEN/PEZULLIMIN.

Pajisja do të bllokohet derën (simboli ndezur) dhe kazanin do të nisë të rrotullohet; dera do të zhblokohet (simboli fikur) dhe do të bllokohet sërish (simboli ndezur) si fazë përgatitore e çdo cikli larjeje. Zhurma "kërcitëse" është pjesë e mekanizmit të bllokimit të derës. Uji do të hyjë në kazan dhe do të nisë fazën e larjes pasi dera të jetë e bllokuar.

PEZULLIMI I CIKLIT

Për të pezulluar ciklin e larjes, shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI" . Drita treguese do të pulsojë në ngjyrë të verdhë qelibari. Për të nisur ciklin e larjes që nga pika ku është ndërprerë, shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI" .

HAPJA E DERËS, NËSE ËSHTË E NEVOJSHME

Pas nisjes së një cikli, simboli ndizet për të sinjalizuar që dera nuk mund të hapet. Dera mbetet e kyçur gjatë kohës që është duke u ekzekutuar një cikël larjeje. Për të hapur derën kur cikli është duke u kryer, për shembull, për të shtuar ose hequr veshje, shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI" për ta pezulluar ciklin. Drita treguese do të pulsojë në ngjyrë të verdhë qelibari. Nëse nuk ndizet simboli , kjo nënkupton që dera mund të hapet. Shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI" për të vazhduar ciklin.

NDRYSHIMI I NJË CIKLI LARJEJE QË ËSHTË DUKE U EKZEKUTUAR

Për të ndryshuar një cikël larjeje ndërsa ai është duke u ekzekutuar, pezullojeni punën e lavatriçes duke shtypur butonin "NISJA/PEZULLIMI" (treguesi përkatës do të pulsojë në ngjyrë të verdhë qelibari), më pas zgjidhni ciklin që dëshironi dhe shtypni përsëri butonin "NISJA/PEZULLIMI" .

! Për të anuluar një cikël që ka filluar tashmë, shtypni dhe mbani shtypur butonin "NDEZJA/FIKJA" . Cikli do të ndalojë dhe lavatriçja do të fiket.

NË FUND TË CIKLIT TË LARJES

Fundi i ciklit të larjes sinjalizohet nëpërmjet shfaqjes së fjalës "END" në ekran. Kur fiket simboli , kjo nënkupton që dera mund të hapet. Hapni derën, hiqni rrobat dhe fikeni lavatriçen. Nëse nuk shtypni butonin "NDEZJA/FIKJA" , lavatriçja fiket automatikisht pas rreth 10 minutash.

OPSIONET

- Nëse opsioni i zgjedhur nuk përputhet me ciklin e caktuar të larjes, drita treguese do të pulsojë dhe opsioni nuk do të aktivizohet.

Ekstra shpëlarje

Ky opsion ju mundëson të përmirësoni efikasitetin e shpëlarjes dhe ta shpëlani plotësisht detergjentin. Është veçanërisht e dobishme për lëkurë të ndjeshme.

Ekstra prekje

Pasi ta shtypni butonin për herë të parë, do të zgjidhet opsioni "Opsion i shpejtë" dhe kohëzgjatja e ciklit do të pakësohet.

Pasi ta shtypni butonin për herë të dytë, opsioni "Higjiena me avull" përmirëson larjen nëpërmjet krijimit të avullit gjatë ciklit të larjes, me qëllim heqjen e baktereve nga fibrat, të cilat trajtohen në të njëjtën kohë. ! Avulli që krijohet gjatë punës së lavatriçes mund të bëjë që xhami i derës së lavatriçes të mjegullohet.

Vonimi

Për të caktuar një nisje me vonesë për ciklin e zgjedhur, shtypni butonin përkatës në mënyrë të vazhdueshme derisa të arrihet periudha e dëshiruar e vonimit. Kur aktivizohet ky opsion, në ekran ndizet simboli . Për të çaktivizuar opsionin e nisjes me vonesë, shtypni butonin derisa në ekran të shfaqet fjala "OFF".

Temperatura

Çdo cikël larjeje ka një temperaturë të paracaktuar. Për të ndryshuar temperaturën, shtypni butonin . Vlera do të shfaqet në ekran.

Rrotullimet

Çdo cikël larjeje ka një shpejtësi të paracaktuar rrotullimesh. Për të ndryshuar shpejtësinë e rrotullimeve, shtypni butonin . Vlera do të shfaqet në ekran.

KYÇJA PËR FËMIJËT

Për të bllokuar panelin e kontrollit, shtypni dhe mbani shtypur butonin për rreth 2 sekonda. Kur të ndriçojë simboli , kjo nënkupton se paneli i kontrollit është i bllokuar (me përjashtim të butonit "NDEZJA/FIKJA"). Në këtë mënyrë, do të parandalohen ndryshimet e paqëllimta të cikleve të larjes, sidomos kur fëmijët janë në shtëpi. Për të çaktivizuar kyçin e panelit të kontrollit, shtypni dhe mbani shtypur butonin për rreth 2 sekonda.

KËSHILLA DHE SUGJERIME

Ndajini rrobat sipas karakteristikave të mëposhtme:

Lloji i copës (veshje pambuku, fibrash të përziera, sintetike, leshti apo veshje që duhet të lahen me dorë). Ngjyra (ndajini veshjet me ngjyrë nga të bardhat, lajni veçmas veshjet e reja me ngjyrë). Veshje delikate (veshjet e vogla, si p.sh. çorapet e najlonit dhe artikujt me grepa si reçipetat: futini në një çantë robe).

Zbrazni xhepat:

Objektet si monedhat ose çakmakët mund të dëmtojnë lavatriçen dhe kazanin. Kontrolloni të gjithë butonat.

Ndiqui rekomandimet për dozat/aditivët

Kështu do të optimizohet rezultati i pastrimit, do të shmangen mbetjet acaruese të detergjentit të tepërt në rrobat tuaja dhe do të kurseni para duke shmangur shpërdorimin e detergjentit të tepërt.

Lani në temperaturë të ulët dhe për një kohë më të gjatë

Programet me temperatura më të ulëta dhe me kohëzgjatje më të madhe zakonisht janë më efikase për sa i përket konsumit të energjisë.

Respekttoni madhësitë e ngarkesës

Ngarkojeni lavatriçen deri në kapacitetin që tregohet në tabelën "SKEDA E PROGRAMEVE" për të kursyer ujë dhe energji.

Zhurma dhe lagështia e mbetur

Këto ndikohen nga shpejtësia e rrotullimit: sa më e lartë të jetë shpejtësia e rrotullimit në fazën e rrotullimit, aq më e lartë është zhurma dhe lagështia e mbetur.

KUJDESI DHE MIRËBAJTJA

Për çdo seancë pastrimi dhe mirëmbajtjeje, fiken lavatriçen dhe hiqeni nga prizat. Mos përdorni lëngje të ndezshme për të pastruar lavatriçen.

Pastrojeni dhe mirëmbajeni herë pas here lavatriçen (të paktën 4 herë në vit).

Ndërprerja e furnizimit me ujë dhe me energji elektrike

Pas çdo larjeje, mbyllni rubinetin e ujit. Kjo do të kufizojë konsumimin e sistemit hidraulik brenda lavatriçes dhe do të ndihmojë në parandalimin e rrjedhjeve.

Hiqni lavatriçen nga prizat kur e pastroni ose gjatë gjithë punës së mirëmbajtjes.

Pastrimi i lavatriçes

Pjesët e jashtme dhe komponentët prej gome të lavatriçes mund të pastrohen me një leckë të butë të njomur me ujë të vakët dhe sapun. Mos përdorni tretës ose lëndë gërryese.

Lavatriçja ka një cikël "Pastrimi automatik" për pjesët e saj të brendshme.

Ky cikël duhet të kryhet me kazanin bosh.

Për të optimizuar këtë cikël, mund të përdorni detergjent (10% të sasisë së specifikuar për veshjet pak të ndotura) ose aditivë të posaçëm për të

pastruar lavatriçen. Ne rekomandojmë ekzekutimin e një cikli pastrimi për çdo 40 cikle larjesh.

Për të nisur programin, mbyllni derën, ndizeni lavatriçen dhe mbani shtypur për 5 sekonda butonin .

Cikli do të nisë automatikisht dhe do të ekzekutohet për rreth 70 minuta.

Për të ndaluar ciklin, shtypni butonin "NISJA/PEZULLIMI".

Pastrimi i ndarjes së detergjentit

Hiqni ndarjen duke e ngritur dhe duke e tërhequr për jashtë. Lajeni me ujë të rrjedhshëm. Kjo procedurë duhet të zbatohet shpesh.

Kujdesi për derën dhe kazanin

Gjithmonë lëreni pak hapur derën e lavatriçes për të parandaluar krijimin e aromave të pakëndshme.

Pastrimi i pompës

Lavatriçja është e pajisur me një pompë vetëpastrimi që nuk kërkon asnjë lloj mirëmbajtjeje. Artikujt e vegjël (si monedhat ose kopsat) donjëherë mund të bien në parashikim mbrojtëse që gjendet te baza e pompës. ! Sigurohuni që cikli i larjes të ketë përfunduar dhe hiqeni pajisjen nga prizat.

Për të aksesuar parashikim:

1. hiqni panelin mbulues në pjesën e përparme të lavatriçes, duke futur kaçavidën në qendër dhe në anët e panelit dhe duke e përdorur atë si levë;

2. lironi kapakun e pompës së shkarkimit duke e rrotulluar në drejtim të kundërt të akrepave të orës: është normale që të rrjedhë pak ujë;

3. pastroni tërësisht pjesën e brendshme;

4. vidhosni sërish kapakun;

5. rivendoseni panelin në vend duke u siguruar që grepat të vendosen në vendet e caktuara para se ta shtyni panelin në pajisje.

Kontrollimi i zorrës së futjes së ujit

Kontrollojeni zorrën e futjes së ujit të paktën një herë në vit. Nëse është e plasaritur ose e çarë, ajo duhet të zëvendësohet: gjatë cikleve të larjes, presioni i lartë i ujit mund ta çajë zorrën papritmas.

! Mos përdorni asnjëherë zorra që janë përdorur më parë.

NGARKONI SISTEMIN E EKUILIBRIT

Para çdo cikli rrotullimi, kazanin rrotullohet vazhdimisht me një shpejtësi që është pak më e madhe se shpejtësia e rrotullimit të larjes për të shmangur dridhjet e tepërta para çdo rrotullimi dhe për të shpërndarë ngarkesën në mënyrë të njëtrajtshme. Nëse ngarkesa nuk ekuilibrohet saktësisht pas disa përpjekjeve, lavatriçja rrotullohet me një shpejtësi të reduktuar rrotullimi. Nëse ngarkesa është shumë e çekuilibruar, lavatriçja kryen procesin e shpërndarjes në vend të rrotullimit. Për të nxitur shpërndarjen dhe ekuilibrin e përmirësuar të ngarkesës, rekomandojmë përzierjen e veshjeve të vogla dhe të mëdha në ngarkesë.

AKSESORËT

Kontakttoni me shërbimin tonë të asistencës teknike për të kontrolluar nëse aksesorët e mëposhtëm disponohen për këtë model të lavatriçes.

Kompleti i stivimit

Me këtë aksesori mund të siguroni tharësen e rrobave në pjesën e sipërme të lavatriçes, për të kursyer hapësirë dhe për të lehtësuar ngarkimin dhe shkarkimin e tharësës së rrobave.






TRANSPORTI DHE MENAXHIMI

Mos e ngrini lavatriçen duke e kapur nga pjesa e sipërme.

Hiqeni pajisjen nga prizat dhe mbyllni rubinetin e ujit. Kontrolloni nëse dera dhe sirtari i ndarjes së detergjentit janë mbyllur mirë. Shkëputni zorrën mbushëse nga rubineti i ujit dhe më pas shkëputni zorrën e shkarkimit. Boshatisni të gjithë ujën e mbetur te zorrët dhe sigurojini këto të fundit në mënyrë që të mos dëmtohen gjatë transportit. Vendosni sërish bulonat e transportit. Përsëritni në rend të kundërt procedurën e heqjes së bulonave të transportit të përshkruar në "Udhëzimet e instalimit".

ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

Ndonjëherë lavatriçja mund të mos funksionojë. Para se të kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike, sigurohuni që problemi nuk mund të zgjidhet lehtësisht duke përdorur listën në vijim.

Anomalitë	Shkaqet/zgjidhja e mundshme
Lavatriçja nuk ndizet.	Pajisja nuk është futur si duhet në prizë, ose nuk është futur mjaftueshëm për të bërë kontakt. Nuk ka energji elektrike në shtëpi.
Cikli i larjes nuk fillon.	Dera e lavatriçes nuk është mbyllur siç duhet. Butoni "NDEZJA/FIKJA"  nuk është shtypur. Butoni "NISJA/PEZULLIMI"  nuk është shtypur. Nuk është hapur rubineti i ujit. Është caktuar një vonesë për kohën e nisjes.
Lavatriçja nuk mbushet me ujë (në ekran shfaqet mesazhi "H2O").	Zorra e hyrjes së ujit nuk është e lidhur me rubinetin. Zorra është e përthyer. Nuk është hapur rubineti i ujit. Nuk ka furnizim me ujë në shtëpi. Presioni është shumë i ulët. Butoni "NISJA/PEZULLIMI"  nuk është shtypur.
Lavatriçja ngarkon dhe shkarkon ujë vazhdimisht.	Zorra e shkarkimit nuk është vendosur brenda diapazonit 65 deri në 100 cm nga dyshemeja. Ana e lirë e zorrës është e zhytur në ujë. Sistemi i shkarkimit në mur nuk është i pajisur me një tub ajrosjeje. Nëse problemi vazhdon edhe pas këtyre kontrolleve, mbyllni rubinetin e ujit, fikni pajisjen dhe kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike. Nëse shtëpia është në një nga katet e sipërme të një ndërtese, mund të ketë probleme me tubin e rrjedhës së kundërt të sifonit, që mund t'i shkaktojë mbushjen me ujë dhe shkarkimin e vazhdueshëm të lavatriçes. Valvulat speciale anti-sifon disponohen në dyqane dhe ndihmojnë për parandalimin e këtij problemi.
Lavatriçja nuk shkarkohet ose rrotullohet.	Cikli nuk përfshin shkarkimin: me disa cikle, shkarkimi duhet të nisët manualisht. Zorra e shkarkimit është e përthyer. Kanali i shkarkimit është i bllokuar.
Lavatriçja dridhet shumë gjatë ciklit të rrotullimit.	Kazani nuk është shkyçur siç duhet gjatë instalimit. Lavatriçja nuk është në nivel. Lavatriçja është vendosur midis dollapëve dhe murit.
Lavatriçja rrjedh.	Zorra e hyrjes së ujit nuk është vidhosur siç duhet. Sirtari i ndarjes së detergjentit është bllokuar. Zorra e shkarkimit nuk është montuar siç duhet.
Dritat treguese të "Opsioneve" dhe të "NISJES/PEZULLIMIT"  pulsojnë shpejt dhe në ekran shfaqet një kod gabimi (p.sh.: F-01, F-...).	Fikeni dhe hiqeni nga priza lavatriçen, prisni rreth 1 minutë dhe ndizeni sërish. Nëse problemi vazhdon, kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike.
Ka shumë shkumë.	Detergjenti nuk është i përshtatshëm për lavatriçe (duhet të mbajë shënimin "për lavatriçe" ose "për larje me dorë dhe me lavatriçe" ose një shënim të ngjashëm). Është përdorur shumë detergjent.
Pasi shtypet butoni NISJA/PEZULLIMI , kazani rrotullohet, por lavatriçja nuk mbushet me ujë, ndërsa në ekran nuk shfaqet asnjë kod gabimi.	Shihni pjesën "MODALITETI I DEMOSTRIMIT"

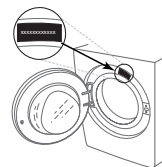
MODALITETI I DEMOSTRIMIT: për ta çaktivizuar këtë funksion, fikeni lavatriçen. Pastaj shtypni dhe mbani shtypur butonin "Nisja/Pezullimi" , brenda 5 sekondash shtypni edhe butonin "NDEZJA/FIKJA"  dhe mbajini shtypur të dy butonat për 2 sekonda.

Dokumentacioni i rregulloreve, dokumentacioni standard dhe informacione të tjera që kanë të bëjnë me porositjen e pjesëve rezervë dhe me produktin mund të gjenden:

- Duke skanuar kodin QR të pajisjes
- Në faqen e internetit: docs.hotpoint.eu dhe parts-selfservice.hotpoint.com
- Po ashtu, mund të kontaktoni me **shërbimin tonë të asistencës teknike** (numri i telefonit është shënuar në broshurën e garancisë). Kur kontaktoni me shërbimin e asistencës teknike, jepini kodet e shtypura në etiketën ngjyeshme që ndodhet në pjesën e brendshme të derës.

Për informacionet e përdoruesit në lidhje me riparimin dhe mirëmbajtjen, vizitoni faqen: www.hotpoint.eu.

Informacioni për modelin mund të merret duke përdorur kodin QR që tregohet në etiketën e energjisë. Etiketa gjithashtu përfshin identifikuesin e modelit që mund të përdoret për të kërkuar në portalin e regjistrimit në <https://eprel.ec.europa.eu>



ВИ БЛАГОДАРИМЕ ШТО КУПИВТЕ ПРОИЗВОД ОД HOTPOINT.

За да добиете покомплетна помош, регистрирајте го уредот на www.hotpoint.eu/register



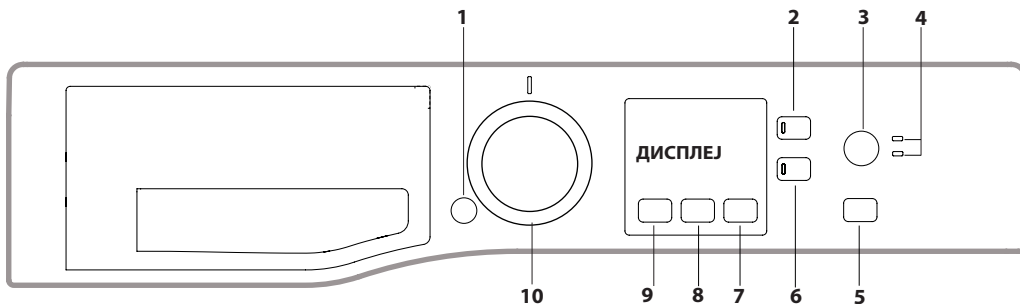
Пред да започнете да го користите уредот, внимателно прочитајте го упатството за здравје и безбедност.



Пред да започнете да ја користите машината, задолжително извадете ги транспортните завртки. За подетални упатства како да ги извадите, прочитајте во Водичот за монтирање.

КОНТРОЛНА ТАБЛА

1. Копче ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ
2. Копче за ЗАШТИТА ОД ДЕЦА
3. Копче за КРАТЕНКА ЗА ОПЦИЈА
4. Сијаличка за КРАТЕНКА ЗА ОПЦИЈА
5. Копче ПОЧЕТОК/ПАУЗА со сијаличка
6. Копче за ОПЦИИ и сијаличка
7. Копче за ОДЛОЖЕН ПОЧЕТОК
8. Копче за ЦЕНТРИФУГА
9. Копче за ТЕМПЕРАТУРА
10. КОПЧЕ ЗА ИЗБОР НА ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ



ТАБЕЛА СО ЦИКЛУСИ НА ПЕРЕЊЕ

Циклус на перење		Температура		Максим. центрифуга (r.p.m - врт/мин)	Максимално полнење (kg)	Времетраење (ч:м)	Детергенти и додатоци		Препорачан детергент		Преостаната влажност % (***)	Потрошувачка на струја kWh	Вкупна количина вода Л	Температура на перење °C
		Поставка	Опсег				Перење	Омекнувач	Прашок	Течност				
	Мешани	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Есо 40-60 (1)	40°C	40°C	1351	7,0	03:25	●	○	✓	✓	53	0,635	54	34
				1351	3,5	02:40	●	○	✓	✓	53	0,445	44	32
				1351	2,0	02:25	●	○	✓	✓	53	0,187	35	23
	Памук (2)	40°C	☼ - 60°C	1400	7,0	03:40	●	○	✓	✓	50	0,980	75	45
	Синтетика (3)	40°C	☼ - 60°C	1200	4,0	02:55	●	○	✓	✓	35	0,860	60	43
	Деликатно	40°C	☼ - 40°C	1000	4,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Волна	40°C	☼ - 40°C	800	1,5	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Анти алергија	60°C	40°C - 60°C	1400	4,0	**	●	○	✓	✓	-	-	-	-
	Центрифуга и Цедење *	-	-	1400	7,0	**	-	-	-	-	-	-	-	-
	Плакнење и Центрифуга	-	-	1400	7,0	**	-	○	-	-	-	-	-	-
	Бebешко	40°C	☼ - 40°C	1200 (****)	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	20°C	20°C	☼ - 20°C	1400	7,0	01:50	●	○	-	✓	52	0,160	64	22
	Јоргани	30°C	☼ - 30°C	1000	3,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Бело	40°C	☼ - 90°C	1400	7,0	01:40	●	○	✓	-	52,1	0,650	66	42
	Брзо 30 мин	30°C	☼ - 30°C	1200 (****)	3,5	00:30	●	○	-	✓	73	0,194	31	27
	Целосно полнење 45 мин	40°C	☼ - 40°C	1200	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-
	Против дамки 40°	40°C	☼ - 40°C	1400	7,0	**	●	○	-	✓	-	-	-	-

● Потребна доза ○ Опционална доза

Траењето на циклусот наведено на екранот или во упатството за користење е проценето врз основа на стандардни услови. Вистинското траење може да биде различно во зависност од неколку фактори, како температурата и притисокот на дојдовната вода, амбиенталната температура, количината на детергент, типот и тежината на полнењето, балансирањето на полнењето и од кои било други избрани опции. Вредностите што се дадени за програмите, освен за програмата Есо 40-60 се само за индикација.

1) **Есо 40-60** - Тестиран циклус на перење во согласност со Регулативата за екодизајн на ЕУ 2019/2014. Најефикасната програма во однос на потрошувачка на струја и на вода за перење на нормално валкани памучни алишта.

Забелешка: вредностите на брзината на центрифугата прикажани на екранот може малку да се разликуваат од вредностите наведени во табелата.

За сите институти за тестирање:

- 1) Долг циклус за памук: поставете ја програмата на температура од 40°C.
- 2) Долг циклус за синтетика: поставете ја програмата на температура од 40°C.

* Со избирање на циклусот без циклус за центрифуга, машината само ќе ги исцеди алиштата.

** Времетраењето на циклусите на перење може да се провери на екранот.

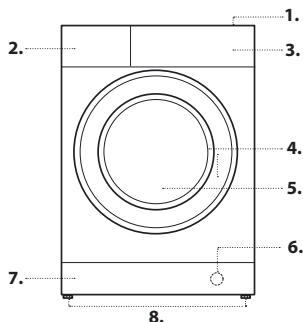
*** Откако ќе заврши програмата и центрифугирањето со максимална брзина на центрифуга, во стандардни поставки за програмата.

**** Екранот ќе ја прикаже предложената брзина на центрифугирање како основна вредност.

! Ако е поставена опцијата „Хигиена со пара“, времетраењето на циклусите за перење ќе се зголеми.

ОПИС НА ПРОИЗВОДОТ

1. Горен дел
2. Фиока за дозирање детергент
3. Контролна табла
4. Рачка
5. Врата со прозорче
6. Пумпа за одвод (зад плочката)
7. Плочка (може да се вади)
8. Приспособливи ногарки (2)



ФИОКА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ

Преграда *:

Не ставајте детергент во оваа преграда.

Преграда 1: Детергент за перење (прашкест или течен)

Ако користите течен детергент, за точно дозирање треба да се користи пластичниот дел што се вади **A** (обезбедено).

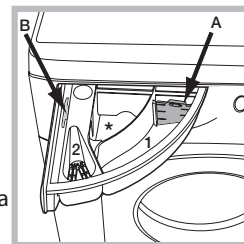
Ако користите прашкест детергент, вметнете ја преградата во отворот **B**.

Преграда 2: Додатоци (омекнувачи итн.)

Омекнувачот не смее да го надмине нивото „MAX“.

! Користете прашкест детергент за бели памучни алишта, за претперење и за перење на температури над 60°C.

! Следете ги упатствата прикажани на амбалажата на детергентот.



ЦИКЛУСИ НА ПЕРЕЊЕ

Следете ги упатствата на симболите на етикетата на секоје парче облека. Вредноста наведена на симболот е максималната препорачана температура за перење на парчето облека.



Мешани

За перење на малку до нормално извалкани еластични алишта од памук, лен, синтетички влакна и мешани влакна.

Еко 40-60

За перење нормално извалкана облека што може да се пере на 40°C или на 60°C, заедно во истиот циклус. Ова е стандардната програма за памук која е и најефикасна во однос на потрошувачката на вода и на струја. Циклусот работи само на 40°C во согласност со прописите.

Памук

Соодветна за перење крпи, долна облека, чаршафи за маса итн. направени од отпорен лен и памук и умерено валкани.

Синтетика

Соодветно за перење умерено валкани алишта од синтетички влакна (на пр. полиестер, полиакрил, вискоза итн.) или од мешани синтетички и памучни влакна.

Деликатно

Соодветно за перење на малку валкани алишта од синтетички влакна (на пр. полиестер, полиакрил, вискоза итн.) или од мешани синтетички и памучни влакна.

Волна - Грижа за волна

Циклусот за перење на волна на оваа машина е одобрен од The Woolmark Company за перење производи од волна што се перат во машина, под услов производителите да се перат според упатствата на етикетата на облеката и оние издадени од производителот на оваа машина за перење. Симболот Woolmark е ознака за сертификација во многу земји. (M2232)



Анти алергија

Соодветно за отстранување на главните алергени како што се полен, паразити и влакна од мачки или кучиња.

Центрифуга и Цедење

Го врти полнењето, а потоа ја исфрла водата. За еластична облека. Ако го исклучите циклусот на центрифугирање, машината само ќе ја исфрли водата.

Плакнење и Центрифуга

Плакне, а потоа се центрифугира. За еластична облека.

Бебешко

Користете го специјалниот циклус на перење за отстранување на нечистотијата вообичаено предизвикана од бебињата, додека во исто време се отстрануваат сите траги од детергент од пелените за да се спречи деликатната кожа на бебињата да претрпи алергиски реакции. Циклусот е дизајниран да го намали количеството бактерии со користење на поголема количина вода и оптимизирање на ефектот на специјалните адитиви за дезинфекција додадени во детергентот.

20°C

За перење слабо извалкана облека, на температура од 20°C.

Јоргани

Соодветно за перење облека полнета со пердуви, како што се единечни јоргани (тежини под 3 кг), перничкиња или јакни со пердуви. Јарганите треба да се стават во барабанот со нивните рабови склопени навнатре и не треба да се исполнува повеќе од 3/4 од вкупната зафатнина на барабанот. За најдобри резултати, препорачливо е да користите течен детергент кој треба да се истури во фиоката за детергент.

Бело

За многу валкани бели алишта и отпорни бои.

Брзо 30 мин

За перење малку извалкани алишта за кратко време. Не е погодно за волна, свила и облека што се пере рачно.

Целосно полнење 45 мин

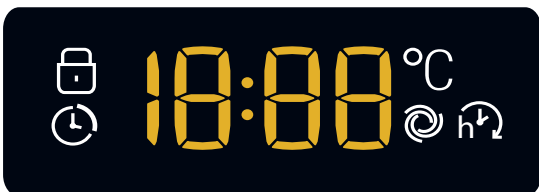
Соодветно за перење на целосно полнење со памучна облека умерено извалкана за 45 минути.

Против дамки 40°

Програмата е погодна за многу извалкани алишта со отпорни бои. Обезбедува класа на перење што е повисока од стандардната класа (класа А). Кога ја вклучувате програмата, не мешајте облека со различни бои. Препорачуваме употреба на детергент во прав. Ако има особено тврдокорни дамки, се препорачува предтретман со специјални адитиви.

ДИСПЛЕЈ

Дисплејот е корисен при програмирање на машината за перење и обезбедува многу информации.



Се појавуваат времетраењето на достапните циклуси на перење и преостанатото време од работниот циклус (на екранот ќе се прикаже максималното времетраење на избраниот циклус, кое може да се намали по неколку минути, бидејќи ефективното времетраење на програмата варира во зависност од полнењето и избраните поставки); ако е поставена опцијата ОДЛОЖЕН ПОЧЕТОК, ќе се појави одбројувањето до почетокот на избраниот циклус на перење. Притискањето на соодветното копче ви овозможува да ја видите максималната брзина на центрифугирање и вредностите на постигнатата температура за време на поставениот циклус на перење или вредностите избрани неодамна, доколку тие се компатибилни со поставениот циклус на перење.

Индикатор за заклучена врата

Кога свети, симболот означува дека вратата е заклучена. За да спречите оштетување, почекајте симболот да се исклучи пред да ја отворите вратата.

За да ја отворите вратата додека циклусот е во тек, притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >|||; ако симболот <| не свети, може да ја отворите вратата.

ПРВА УПОТРЕБА

Откако ќе го монтирате уредот, а пред првата употреба, пуштете еден циклус на перење со многу малку детергент и без алишта и поставете го циклусот „Автоматско чистење“ (видете „ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ“)

ДНЕВНА УПОТРЕБА

Подгответе ја облеката за перење според предлозите дадени во делот „СОВЕТИ И ПРЕДЛОЗИ“.

- Притиснете го копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ <|; сијаличката во однос на ПОЧЕТОК/ПАУЗА >||| ќе трепка полека зелено.

- Отворете ја вратата. Ставете ја облеката внатре и внимавајте да не ја надминете максималната тежина на полнењето дадена во табелата за циклуси на перење.

- Извечете ја фиоката за детергент и ставете детергент во соодветните прегради како што е објаснето во делот „ФИОКА ЗА ДОЗИРАЊЕ ДЕТЕРГЕНТ“.

- Затворете ја вратата.

- Изберете го посакуваниот циклус на перење.

- Со притискање на копчето <| постепено се намалува температурата до поставката „ИСКЛУЧЕНО“ за ладно перење. Со притискање на копчето <| постепено се намалува брзината на центрифугирање додека целосно не се исклучи (поставка „ИСКЛУЧЕНО“). Со дополнително притискање на копчињата се враќаат максимално дозволени вредности за избраниот циклус.

- Изберете ги посакуваните опции.

ПОЧЕТОК ЦИКЛУС

Притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >|||.

Машината ќе ја заклучи вратата (<| симболот е вклучен) и барабанот ќе почне да врти; вратата ќе се отклучи (<| симболот е ИСКЛУЧЕН) а потоа повторно ќе се заклучи (<| симболот е вклучен) како фаза на подготовка за секој циклус на перење. Звукот на „Кликување“ е дел од механизмот за заклучување на вратата. Водата ќе навлезе во барабанот и фазата на перење ќе започне штом вратата ќе се заклучи.

ПАУЗИРАЊЕ ЦИКЛУС

За да го паузирате циклусот на перење, повторно притиснете на копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >|||; сијаличката ќе свети во килибарна боја. За да го стартувате циклусот од точката во која бил прекинат, повторно притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >|||.

ОТВОРАЊЕ НА ВРАТАТА, АКО Е ПОТРЕБНО

Штом ќе започне циклусот, симболот <| се вклучува за да сигнализира дека вратата не може да се отвори. Додека циклусот е во тек, вратата останува заклучена. За да ја отворите вратата додека циклусот е во тек, на пример, за да додадете или за да извадите облека, притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >||| за да го паузирате циклусот; сијаличката ќе трепка во килибарна боја. Ако симболот <| не свети, можеби е отворена вратата. Повторно притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >||| за да продолжи циклусот.

ПРОМЕНА НА ЦИКЛУС НА ПЕРЕЊЕ ШТО Е ВО ТЕК

За да го промените циклусот на перење додека е во тек, паузирајте ја машината на копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА >||| (соодветната сијаличка ќе трепка во килибарна боја), потоа изберете го посакуваниот циклус и притиснете го копчето Почеток/Пауза >||| повторно.

! За да откажете циклус што веќе започнал, притиснете го и задржете на копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ <|. Циклусот ќе застане и машината ќе се исклучи.

НА КРАЈОТ ОД ЦИКЛУСОТ НА ПЕРЕЊЕ

Ова ќе биде означено со зборот „END“ (КРАЈ) на екранот; кога симболот <| ќе се исклучи, вратата може да се отвори. Отворете ја вратата, извадете ги алиштата и исклучете ја машината. Ако не го притиснете копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ <|, машината за перење ќе се исклучи автоматски по околу 10 минути.


ОПЦИИ


- Ако избраната опција не е компатибилна со поставениот циклус на перење, сијаличката ќе трепка и опцијата нема да се активира.

Дополнително плакнење

Избирањето на оваа опција овозможува зголемување на ефикасноста на плакнењето и целосно отстранување на детергентот. Особено е корисна за луѓе со чувствителна кожа.


Кратенка за опција

Откако еднаш ќе го притиснете копчето се избира опцијата „Брза опција“  и времетраењето на циклусот ќе се намали.


По второто притискање на копчето, опцијата „Хигиена со пара“  ги подобрува перформансите на перењето со генерирање на пара за време на циклусот на перење за да се отстранат сите бактерии од влакната, кои во исто време се третираат.

! Парата што се создава за време на работата на машината за перење може да предизвика замаглување на вратата.


Одложување

За да поставите одложен почеток за избраниот циклус, притискајте го соодветното копче додека не го достигнете посакуваниот период на одложување. Кога оваа опција е активирана, симболот  светнува на дисплејот. За да ја исклучите поставката за одложен почеток, притиснете го копчето додека на дисплејот не се појави „OFF“ (ИСКЛУЧЕНО).





Температура

Секој циклус на перење има однапред дефинирана температура. За да ја промените температурата, притиснете го копчето . Вредноста ќе се појави на дисплејот.

Центрифуга

Секој циклус на перење има однапред дефинирана брзина на центрифуга. За да ја промените брзината на центрифугата, притиснете го копчето . Вредноста ќе се појави на дисплејот.

ЗАШТИТА ОД ДЕЦА

За да активирате заклучување на контролната табла, притиснете и задржете на копчето  приближно 2 секунди. Кога симболот  свети, контролната табла е заклучена (освен копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ ). Ова ќе спречи случајни модификации на циклусите на перење, особено кога децата се дома. За да го деактивирате заклучувањето на контролната табла, притиснете и задржете на копчето  приближно 2 секунди.

СОВЕТИ И ПРЕДЛОЗИ

Поделете ги алиштата за перење според:

Видот на ткаенината (памук, мешани влакна, синтетика, волна, облека што се пере рачно). Боја (одделете ги обоените алишта од белите, новите обоени алишта перете ги одделно). Деликатни (мали парчиња облека – како хулахопки – и парчиња со копчиња – како градници: ставете ги во платнена кеса).

Испразнете ги џебовите:

Предмети како монети или запалки може да ги оштетат машината за перење и барабанот. Проверете ги сите копчиња.

Следете ги препораките за дозирање/додатоци

Го оптимизира резултатот од перењето, ги избегнува иритирачките остатоци од вишокот детергент во вашите алишта и заштедува пари со избегнување на трошењето вишок детергент

Користете ниска температура и подолго траење

Најефикасни програми во однос на потрошувачката на струја се главно тие што работат на пониски температури и што траат подолго.

Придржувајте се до зададените тежини на полнењето

Наполнете ја машината до капацитетот даден во „ТАБЕЛАТА СО ПРОГРАМИ“ за да заштедите вода и струја.

Бучава и количество на преостаната влага

Тие се под влијание на брзината на центрифугата: колку е поголема брзината на центрифугата во фазата на центрифугирање, толку е поголема бучавата и толку е помала преостанатата содржина на влага.

ГРИЖА И ОДРЖУВАЊЕ

За какво било чистење и одржување, исклучете ја машината и извадете го кабелот за напојување од штекер. Не користете запаливи течности за чистење на машината за перење. Чистете ја и одржувајте ја машината повремено (најмалку 4 пати годишно).

Исклучување на доводот на вода и на струја

Затворете ја славината по секое перење. Ова ќе го ограничи абењето на хидрауличниот систем во машината за перење и ќе помогне да се спречи протекување.

Кога ја чистите и одржувате машината, треба да биде исклучена од струја.


Чистење на машината за перење


Надворешните делови и гумениите делови на апаратот може да се чистат со мека крпа натопена во млека вода со сапуница. Не користете разредувачи или абразивни средства.

Машината за перење има циклус „Автоматско чистење“ за внатрешните делови; тој циклус треба да се пушта без облека во барабанот.

За оптимизирање на овој циклус, може да се користи детергент (10 % од количината што е наведена за слабо извалкана облека) или специјални додатоци за чистење на машината за перење.

Препорачуваме да пуштате циклус за чистење на секој 40-ти циклус на перење.

За да ја пуштите програмата, затворете ја вратата, ВКЛУЧЕТЕ ја машината и притиснете го копчето  5 секунди.

Циклусот ќе започне автоматски и ќе трае околу 70 минути. За да го запрете циклусот, притиснете го копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА .

Чистење на фиоката за дозирање детергент

Отстранете ја фиоката на диспензерот кревајќи ја и повлекувајќи ја нанадвор. Измијте ја под млаз вода; оваа постапка треба да се спроведува редовно.

Грижа за вратата и за барабанот

Вратата треба секогаш да ја оставате подготвена за да спречите создавање непријатни миризби.

Чистење на пумпата

Машината за перење е опремена со пумпа за автоматско чистење за која не треба никакво одржување. Понекогаш, во заштитната преткомора сместена во основата на пумпата може да паднат мали предмети (како монети или копчиња).

! Осигурајте се дека циклусот на перење завршил и исклучете ја машината од струја.

За да пристапите до преткомората:

- отстранете го капакот на предната страна на машината со вметнување штрафцигер во средината и страните на капакот користејќи го како лост;
- олабавете го капакот на пумпата за цедење вртејќи го налево: нормално е да истече малку вода;
- темелно исчистете ја внатрешноста;
- навртете го капакот;
- вратете го панелот на место, проверете дали куките се вклопиле на своето место пред да ја турнете плочата на апаратот.

Проверка на цревото за довод на вода

Проверувајте го цревото за довод на вода барем еднаш годишно. Ако е напукнато или скршено мора да се замени: за време на перење, високиот притисок на водата може одеднаш да го расцепи цревото. ! Никогаш не користете веќе користени црева.

СИСТЕМ ЗА БАЛАНСИРАЊЕ НА ПОЛНЕЊЕТО

Пред секој циклус на центрифуга, за да избегнете прекумерни вибрации пред секое вртење и за рамномерно распоредување на полнењето, барабанот се врти постојано со малку поголема брзина од брзината на вртење при перење. Ако и по неколку обиди, полнењето не е добро избалансирано, машината ќе врши центрифуга со намалена брзина. Ако полнењето е многу небалансирано, машината за перење врши процес на распоредување наместо а центрифуга. За добро распоредување и балансирање на полнењето, препорачуваме во него да се мешаат и мали и големи парчиња облека.

ДОДАТОЦИ

Контактирајте со нашата Служба за техничка помош за да проверите дали се достапни следните додатоци за овој модел на машина за перење.

Опрема за редење






Со овој додаток може да прицврстите машина за сушење врз горниот дел на машината за перење за да заштедите простор и да си го олесните процесот на ставање и вадење алишта од машината за сушење.

ТРАНСПОРТ И РАКУВАЊЕ

Не кревајте ја машината за перење држејќи ја за горниот дел. Исклучете ја од струја и затворете ја славината. Проверете дали вратата и фиоката за детергент се добро затворени. Откачете го цревото за полнење од славината за вода, а потоа откачете го одводното црево. Исцедете ја сета заостаната вода од цревата и добро прицврстете ги за да не се оштетат при транспорт. Наместете ги завртките за транспорт. Повторете ја постапката за вадење на завртките за транспорт објаснета во „Упатства за инсталација“, но по обратен редослед.

ОТСТРАНУВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

Машината за перење алишта може повремено да одбива да работи. Пред да се обратите до Службата за техничка помош, проверете дали проблемот не може да се реши следејќи го следниов список.

Аномалии	Можни причини/Решенија
Машината за перење не започнува.	Машината не е целосно приклучена во штекерот или не е доволно за да добие контакт. Нема струја во домот.
Циклусот на перење не започнува.	Вратата на машината за перење не е добро затворена. Копчето ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ  не е притиснато. Копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА  не е притиснато. Не е пуштена славината. Поставено е одложување на времето на почеток.
Машината за перење не се полни со вода (на дисплејот се појавува „H2O“).	Цревото за довод на вода не е поврзано на славината. Цревото е свиткано. Не е пуштена славината. Нема довод на вода во домот. Притисокот е пренизок. Копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА  не е притиснато.
Машината за перење постојано се полни со вода и се празни.	Одводното црево не е поставено на растојание од 65 и 100 cm од подот. Слободниот крај на цревото е потопено во вода. Системот за одвод на сидот нема цевка за дишење. Ако проблемот сè уште постои дури и по сите овие проверки, затворете ја славината, исклучете ја машината и обратете се до Службата за техничка помош. Ако домот е на некој од погорните катови на зграда, може да има проблеми во врска со задното сифонирање, поради што машината за перење постојано се полни со вода и се испразнува. Специјални антисифонски вентили се достапни во продавниците и помагаат да се спречи оваа непријатност.
Машината за перење не цеди или не центрифугира.	Циклусот не вклучува цедење: кај одредени циклуси, мора да започне рачно. Одводното црево е свиткано. Одводниот канал е затнат.
Машината за перење вибрира многу за време на центрифугирање.	Барабанот не бил отклучен правилно за време на монтирањето. Машината за перење не е нивелирана. Машината за перење е сместена помеѓу плакари и сидот.
Машината за перење протекува.	Цревото за довод на вода не е добро навртено. Фиоката за детергент е затната. Одводното црево не е добро прицврстено.
Индикаторските светла за „Опции“ и ПОЧЕТОК/ПАУЗА  трепкаат брзо и на дисплејот се визуелизира код за грешка (на пр.: F-01, F-...).	Исклучете ја машината и извадете го кабелот од струја, почekaјте отприлика 1 минута и потоа вклучете ја повторно. Ако проблемот сè уште постои, обратете се до Службата за техничка помош.
Има премногу пена.	Детергентот не е соодветен за во машина (треба да има ознака „за машина за перење“ или „за рачно и за машинско перење“ или слично). Ставено е премногу детергент.
По притискање на копчето ПОЧЕТОК/ПАУЗА  барабанот врти, но машината за перење не полни вода и не се прикажува грешка на дисплејот.	Видете „ДЕМО РЕЖИМ“

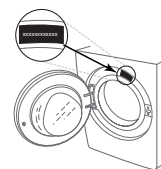
ДЕМО РЕЖИМ: за да ја деактивирате оваа функција, исклучете ја машината за перење. Потоа притиснете и задржете го копчето „Почеток/Пауза“ , во рок од 5 секунди притиснете го и копчето „ВКЛУЧИ/ИСКЛУЧИ“  и држете ги двете копчиња притиснати 2 секунди.

Регулаторна документација, стандардна документација, нарачки на резервни делови и дополнителни информации за производот може да се најдат преку:

- Користење на QR-кодот во вашиот уред
- Со посета на нашата веб-страница docs.hotpoint.eu и parts-selfservice.hotpoint.com
- Алтернативно, **обратете се до нашата Служба за техничка помош** (телефонскиот број е наведен на гарантниот лист). Кога контактирате со службата за техничка помош, наведете ги кодовите прикажани на етикетата залепена на внатрешната страна на вратата.

За информации за поправки и одржување посетете ја страницата www.hotpoint.eu.

Информации за моделот може да се добијат со помош на QR-кодот даден на енергетската ознака. На етикетата го има и идентификаторот на моделот што може да се користи за да се консултирате со порталот на регистарот на <https://eprel.ec.europa.eu>



400011722653